



## ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ

# Πώς θά άντιμετωπισθεί ή νέα οικονομική κρίση

ΝΤΑΒΟΣ 1 (Του απεσταλμένου του ΑΠΕ) — Πέντε ασφαλείς μέρες προτάσεις διατύπωσε ο Πρόεδρος της Α. Α. Παπανδρέου για την αντιμετώπιση της παγκόσμιας οικονομικής κρίσης, σε ομίλια του σήμερα στο Νταβός της Ελβετίας, στο συμπόσιο που οργανώθηκε από το διεθνές επιχειρηματικό φόρουμ.

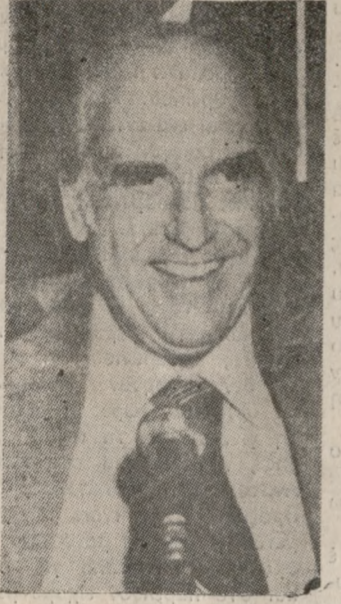
Αναπτύσσοντας το θέμα: «Είναι η συμβατική οικονομική πολιτική σχετική για την διαχείριση της εθνικής και της διεθνούς αναπτυξιακής», ο κ. Παπανδρέου αφού ανέπτυξε τους προβληματισμούς του, επεσήμανε τις εξής αναγκαίες:

— Η οικονομική πολιτική πρέπει να γίνει πιο συγκεκριμένη και εξειδικευμένη.

— Ο ρόλος του κράτους είναι να συντονίζει την δραστηριότητα για να εξασφαλιστεί ότι η τεχνολογική βλάβη εξαπλώνεται σε όλους τους κλάδους και της περιοχής να αναλαμβάνει κινδύνους, να ενθαρρύνει την χρησιμοποίηση των μεθόδων παραγωγής την εμφάνιση νέων προϊόντων και την υιοθέτηση νέων τεχνικών δι-  
οίκησης.

— Η οικονομική πολιτική πρέπει να συγκεντρώνει στην ανάπτυξη οργανώσεων της οικονομικής δραστηριότητας.

— Απαιτείται συντονισμένη δράση και συνεργασία. Το καλύτερο πεδίο για τέτοια συνεργα-



— «Είναι το πρόβλημα Βορρά - Νότιου».

— Απαιτείται ένα νέο ύψος διακυβέρνησης και νέο θεσμικό βασισμένο στην αποκέντρωση και την συμμετοχική δημοκρατία.

**Η ΟΜΙΛΙΑ**

α. Τι εννοούμε με την «Συμβατική οικονομική πολιτική»;

Η συμβατική οικονομική πολιτική περιγράφεται κυρίως σε μια κροονομικές πολιτικές εφαρμοζόμενες από την κεντρική κυβέρνηση. Το βασικό υποείκμα στηρίζεται στη Κεντρική Ανάλυση της ανεργίας και της ύπαρξης α-

νεργιών συντελεστών της παραγωγής. Το κυρίως θέμα της παράλυσης είναι ότι δεν είναι δυνατό να επιτευχθεί αυτόματα η πλήρης απασχόληση γιατί οι τιμές και οι μισθοί είναι σταθεροί και δεν μειώνονται για να εξισορροπήσουν τις αγορές.

Επί πλέον, έμφαση δίνεται στην έννοια της ενεργούς ζήτησης. Εάν οι άνεργοι εργάζονταν, τότε θα είχαν υψηλότερη ενεργή ζήτηση και επομένως θα υπήρχε μεγαλύτερη παραγωγή και στα σχολεία.

1. Δημοσιονομική πολιτική: Αυτόνομες μεταβολές στην ενεργή ζήτηση δια μέσου των κυβερνητικών δαπανών και η της φορολογίας.

2. Νομισματική πολιτική: Ρυθμίση της ρευστότητας έτσι ώστε να επιτύχονται σταθερότητα των τιμών.

— Έτσι σε μια οικονομία χωρίς διορθωτικά προβλήματα, η σταθερότητα των τιμών μπορούν να επιτευχθούν με το κατάλληλο (μίσυμο) νομισματικής και δημοσιονομικής πολιτικής.

## ΠΟΛΟΚΛΗΡΩΝΟΝΤΑΙ ΟΙ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΣΤΑ ΜΑΓΑΖΙΑ ΤΗΣ ΠΥΛΗΣ ΙΗΣΟΥ

Με γοργό ρυθμό συνεχίζονται οι εργασίες διαμόρφωσης των δώδεκα καταστημάτων που βρίσκονται στην «Πύλη του Ιησού».

Την εβδομάδα που πέρασε συ-νεργείο του Δήμου τοποθέτησε τις πλάκες του πατώματος και τις πόστες των εξωτερικών τοίχων.

— Αύριο θ αρχίσουν αντίστοιχες εργασίες και στα υπόλοιπα. Οι εργασίες προβλέπεται να ολοκληρωθούν στο τέλος περιόδου του μήνα οπότε τα καταστήματα θα δοθούν για χρήση στους ενδιαφερόμενους. Υπενθυμίζεται ότι το θέμα είχε φέρει στην επικαιρότητα ημερησίως της «Π» πριν από 1,5 περίπου μήνα.

— Στο κλάσ της φωτογραφίας ένα από τα καταστήματα στα οποία τοποθετήθηκαν οι πλάκες του πατώματος και οι πόστες.

## Επιστολές αναγνωστών ΡΥΠΑΙΝΕΤΑΙ Ο ΓΑΖΑΝΟΣ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΚΑΤΣΙΓΑΡΟΥΣ

Πήραμε και δημοσίωσαμε την παρακάτω επιστολή: Κύριε Διευθυντά.

Σκόπιμο κρίνουμε να σε ενημερώσω επί μιας ασήμιας η οποία καθ' υποτροπήν παρουσιάζεται πάλι ύστερα από συνεχείς και έτος παραλλήλως της Διοικήσεως.

Πρόκειται και πάλι για την ρύπανση του περιβάλλοντος και συγκεκριμένα τον Γαζάνο ποταμό από το απόβλητα (κοινοτικά απορρίμματα) των περισσοτέρων κατοικησίων του Μαλεβίου.

— «Γνωστόν τ' ως άνω ελαφρύ παρά τον νόμο ο οποίος ο παροχρησιμεύει διαχεόμενα τα ως άνω απόβλητα των ελαιουργείων στον ποταμό, αυτά τα διαχεόμενα εις αυτόν ως πρόχειρη και εύκολη διεξοδό με τους πακούλιους να μολύνονται τα νερά και γενικά το περιβάλλον.

Το πράγμα κ. Διευθυντά ιδίαιτερα αυτή την εποχή της έξηρασίας είναι απαγορευτικό και τραγικό για τους πολλούς φιλήσυχους αγρότες οι οποίοι ενώ ε πιστεύουν να αρδεύονται τα αμπελάρια λόγω της έξηρασίας επαναλαμβάνονται η οποία μαστιάζει εφέτος την περιοχή, δεν μπορούν ούτε να το διασυνθύνουν γιατί οι τοξικές ουσίες των αποβλήτων έχουν αναμειχθεί με τα νερά του ποταμού και θα

εξέρχονται τις ιδιοκτησίες των αγρών γεωργών, αν τολμήσουν και ποτίσουν. Έτσι η αδιαφορία των ολίγων παραβατών του νόμου φέρει σε απόγνωση τους πολλούς φιλήσυχους αγρότες.

Προ διετίας ύστερα και πάλι από σχετική δημοσίωση της έφημερίδας σας, απάντησε ο τότε Νομάρχης κ. Γεωργιάδης ότι το πρόβλημα θα διευθεταίτο σύντομα και δεν θα παρουσιαζότο εκ νέου. Δυστυχώς όμως και πάλι παρουσιάζεται γιατί τίποτε δεν έγινε.

Απευθύνομαστε και πάλι στον κ. Νομάρχη ως εκπρόσωπο του νόμου στην περιοχή και τον καλούμε να αφήσει τα εν χολύγια και να επιβάλλει τις κυρώσεις τις οποίες προβλέπει ο νόμος. Νομίζουμε ότι τούτο είναι και στην αρμοδιότητα του κ. Αιμενάρχη λόγω της ρύπανσης της θάλασσας από τα δηλητηριώδη νερά των ποταμών.

— Θέλω να πιστεύω ότι ο κ. Νομάρχης ο οποίος προσοπικά για πρώτη φορά αντιμετώπιζε το πρόβλημα θα δείξει την πρόθεση ευαισθησία και θα προστατεύσει τους πολλούς φιλήσυχους γεωργούς από τους λίγους θρασείς παραβάτες του Νόμου.

Ηρακλείου 1-286.  
Με πολλή τιμή.  
Οι αγρότες της περιοχής

## Κομιστής των προτάσεων του μέλους του Ε.Γ. Βαγγ. Μαυραλάκης ΝΕΑ ΝΟΜΑΡΧΙΑΚΗ ΣΤΟ ΗΡΑΚΛΕΙΟ & ΕΠΙΤΡΟΠΕΣ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΓΙΑ ΔΗΜΟΤΙΚΕΣ

Νέα στελέχη στα όργανα του ΠΑΣΟΚ

Το μέλος του Εκτελεστικού Γραφείου του ΠΑΣΟΚ κ. Βαγγ. Μαυραλάκης θα είναι ο κομιστής της απόφασης του καθοδηγητικού οργάνου για την σύνθεση της Νέας Νομαρχιακής Επιτροπής Ηρακλείου του Κινήματος η οποία θα αναλάβει την διαδικασία για την ανάδειξη νέων Νομαρχιακών και Τομεακών οργάνων.

Στο φκελό το το ανωτέρω αυτό κοιμητικό στέλεχος θα έχει αναμφίβολα και τις πρώτες κατευθύνσεις που δίδει το Ε.Γ. για την τακτική και το πνεύμα που θα ακολουθηθεί στην επερχόμενη εκλογική αναμέτρηση για την ανάδειξη Δημάρχων και Κοινοτάρχων.

Την ώρα που θα διαβάζονταν οι γραμμές αυτές και τα δύο παραπάνω θέματα θα είναι γνωστά στα κοιμητικά στέλεχη του Κινήματος στο Ηράκλειο, ενώ στις αρχές της εβδομάδας υποθέτουμε η συνεδρίαση της Νομαρχιακής Επιτροπής Ηρακλείου.

**ΝΕΟ ΔΥΝΑΜΙΚΟ ΣΤΗΝ ΝΟΜΑΡΧΙΑΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ**

Σύμφωνα με τις πληροφορίες που υπάρχουν αυτή την στιγμή από τον χώρο της οργάνωσης, η νέα Νομαρχιακή που θα είναι προσωρινή με θητεία μέχρι τον Μάη, θα συγκροτηθεί με βάση τις προτάσεις του μέλους που είχε ο κ. Τσαχατζόπουλος με στελέχη του Νομού. Σαν το πιο σημαντικό ανάμεσα που ακούγονται οι στα στελέχη είναι το όργανο αυτό είναι των Ν. Μπουρνάκη Συμβούλου σήμερα του Νομάρχη και Χάρη Λασιθιώτη, Νομαρχιακού Συμβούλου, οι οποίοι λέγεται ότι προτάθηκαν από το μέλος της Κ.Ε. Μανώλη Καρακωστατάκη.

Κύριο χαρακτηριστικό πάντως της σύνθεσης των νέων οργάνων θα είναι το νέο στέλεχος και η προωθησιμότητα που θα προωθηθεί. Αυτό γίνεται και με την συγκρότηση των παλαιών μελών της Ν.Ε. τα οποία στην πλειοψηφία τους υποστηρίζουν το αναθεωρητικό αυτό άνοιγμα.

**ΕΠΙΤΡΟΠΕΣ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΚΑΙ ΣΤΙΣ ΔΗΜΟΤΙΚΕΣ**

Όπως είναι στην «Π» κομητικό στέλεχος που είναι σε θέση να γωνώσει, το κίνημα και στις Δημοτικές εκλογές θα κρίνει στη μάχη τις Επιτροπές στήριξης της Αλλαγής αφού υπάρχει ιδιαιτέρως εμπειρία από την περίοδο των βουλευτικών εκλογών.

Οι επιτροπές αυτές όπως λέγεται λειτουργήσαν «δίπλα θετικά».

— Συνέβαλαν στην μεταστροφή μερίδας ψηφοφόρων λόγω των προσωπικοτήτων που συμμετείχαν σ' αυτές και

— Βοήθησαν να αναθερμανθούν οι σχέσεις με το κίνημα δοκιμασμένων στελεχών που προέρχονται κυρίως από τον χώρο του Κέντρου.

Δεν ήταν δε λίγο εκείνοι οπό τον χώρο του ΠΑΣΟΚ που υποστήριξαν την άποψη ότι τα στελέχη αυτά των Επιτροπών στήριξης θα έπρεπε και μετά την προεκλογική περίοδο να ενεργοποιηθούν από θέσεις υλοποίησης της κυβερνητικής πολιτικής.

— Έτσι αν και σχετικά νωρίς ταυτόχρονα με την εισαγωγή της διαδικασίας εκλογής οργάνων θα αρχίσει παράλληλα και η προετοιμασία για τις Δημοτικές βλεπόντας τις σαν μια πολιτική μάχη ανεξάρτητα σ

πό το ποιάς θα είναι ο επικεφαλής του συνδυασμού.

**ΠΑΡΕΜΒΑΣΗ ΤΗΣ ΟΡΓΑΝΩΣΗΣ ΚΑΙ ΣΕ ΘΕΜΑΤΑ ΝΟΜΟΥ**

Θετικό χαρακτηρίζεται ότι για πρώτη ίσως φορά η οργάνωση θα εκφράσει γνώμη και σε θέματα κυβερνητικής πολιτικής παράλληλα με τις εκλογικές διαδικασίες. Έτσι στις Γενικές Συνελεύσεις που πραγματοποιούνται θα τεθούν για συζήτηση θέματα όπως αποκέντρωση συμμετοχής προγραμματισμού και ανάπτυξης σε επίπεδο Νομού με κορυφή την διοργάνωση αναπτυξιακών συνεδρίων στο νομό με θέματα:

— Ανάπτυξη — δημοκρατικές προγραμματισμού — τοπική Αυτοδιοίκηση.

— Παρέμβαση στο μαζικό κίνημα και συμμετοχή στις αναπτυξιακές διαδικασίες της κάθε περιοχής.

Κοντά όμως σε όλα τα παραπάνω θα πρέπει να υπολογιστεί και η δραστηριοποίηση των πολιτικών μάχη ανεξάρτητα σ

## Ανυπόταχτες σκέψεις ΝΕΟΙ ΠΟΙΗΤΕΣ

Μια μέρα, δίχως να την θυμολογώ αν και είναι πρόσφατη, συναντώ στην «Αβέρωφ» το φίλο Αρχιτέκτονα, ποιητή, Κωστή Σχιζάκη. Περνούσε με το αμάξι του και σταμάτησε να με χαιρετήσει. Ενώ στέκομαι στο πεζοδρόμιο καρτερώνας να περάσει από να τοξί. Πήγα να για την αφηρία ΚΤΕΛ των Χανίων. Άνοιξε την πόρτα ο Κωστής, καθίζω δίπλα του.

— Αποσιώδη, μου είπε, από το Ηράκλειο. Γι' αυτό δεν τηλεφωνήθηκε στις γιορτές που πέσαν.

— Απόκριση.  
— Πήγαίνε με στο Ασπύριον.  
— Μήχαρε στις Τρεις Καμάρες. Έκανε τον κύκλο αριστερά για το Ασπύριον. Σταμάτησε.

— Όχι, του κάνα. Να με πάρεις. Εδώ ομοιά. Ο κωστάς μου είχε μπερδέψει. Στο άλλο ξενοδοχείο θέλω να πάω. Αυτό που είναι στο Μπενιζάνι. Στα Χανιά πηγαίνω στα Χανιά.

Κατάλαβε Κι όταν φτάσαμε στο μέρος του προορισμού μου, ανοίγει την πόρτα. Κατέβηκα και την φεφάνω. Του είπα «Ευχαριστώ» Δεν θυμολογώ πάλι. Θυμήθηκα όμως ένα άλλο πιο σημαντικό: Τον καιρό που δούλευα εργάτης στο πρόσωπο του Δήμου μας, ήταν η εποχή που διαμορφώθηκαν ο χώρος στο έμπω του Αγρού κτήπιου, για το «Κηροστάσιο Νίκος Καραντζάκης».

— Ένα πρωινό δούλευα ξυπόλητος μέσα στις λάσπες κάτω από τις πόδες του φραγείου του Αγρού κτήπιου. Είχα διευθυνητά έναν καλό άνθρωπο. Τον μακαρίτη τούρα, ΣΠΥΡΟ. Εκεί το λοιπόν — στο μεροκάματο του μόχθου σκυφτός καθώς είμαι — γροικώ μια φωφή.

— Χαιρώ το Γράμματά. Ορθοστατώθηκα. Βλέπω τον ευγενικό, Κωστή Σχιζάκη, να με κοιτάει χαμογελάστας.

— Σε ζήλωσ πρόστεισε. Ζηλώω τη δουλειά σου.

— Σκέφτηκα ν' αποκρίθω λέγοντας ν' ανταλλάξωμε θέσεις. Να πάω εγώ στο γραφείο του και ο Κωστής να σκαβεί. Δεν ταίριαζε βέβαια μούτε να το σκεφτώ, μα του το είπα έτσι για να κλαμποι. Πέρασε ο καιρός της δουλειάς μου εκεί. Κάποτε έπρεπε να φύγω. Συχνά κατόπι συναν-

τιούμασαν με τον Κωστή. Τον χαιρούμεν. Καμάρωνα και καμάρωνα την ανθρωπιά του. Κι ένα πρωί μιας Κυριακής με παίρνει τηλεφώνω.

— Ευάγγελε, είπε. Έλα στο σπίτι μου. Σε θέλω.

— Πήγα αμέσως. Είρασαν οι δύο μας.

— Τι θές; Τον ρώτησα.  
— Περιμένε. Τον καφέ θα πιούμε πρώτα.

Καθώς πίνω τον καφέ, καμνίζοντας το γάλα, πίνω από δίπλα του κάποια χειρόγραφα.

— Γράφω ποιήματα. Σε κάλε να σου τα διαβάσω. Κι άμα τ'έλεμο το διάβασμα.

— Κωστή, του είπα. Γράφεις καλά. Γράφεις σε μια δικιά σου ποιητική γλώσσα. Δουλεύει τα χειρόγραφα. Κατόπι να τα συζητήσουμε σε βιβλίο.

— Όχι, αποκρίθηκε. Βιβλίο δε θα τυπωώ ποτέ. Γράφω για δικού μου μονάχα.

— Εγώ σου λέω, ύστερα από ένα προσεχτικό χτένισμα, να το τυπώσεις.

Η απόκριση του, ίδια. Κι άμα πέρασε ο χρόνος πάλι, πρόστεισε ο ποιητής εαυτός, να παρουσιαστεί στα Καστρινα Γράμματα με την πρώτη του ποιητική συλλογή, που έχει τίτλο: «ΙΧΝΟΓΡΑΦΙΕΣ ΤΗΣ ΕΝΑΣΤΡΟΥ ΝΥΚΤΟΣ» Άρχισα να γράφω. Έχω πάντοτε τον σκοπό για την κριτική του βιβλίου, να σημειώσω στις «Ανυπόταχτες Σκέψεις» μια απλή παρουσίαση. Γιατί, με την έκδοσ ενός πνευματικού έργου, αν όλοι που κριτικάρουν γράψουν αμέσως — όπως και έτσι γίνεται — σε λίγο ξεχάσθηκε. Μιλούμε βέβαια για τα Πρωτόδικα. Κι όταν ήρθε η ώρα για να γράψω, με άρρασαν τόσο και τόσο ψυχικά τραύματα. Ο Πιλάτος μου όλο

Β. Τι κρίνεται;

1. Η οικονομική πολιτική πρέπει να γίνει πιο συγκεκριμένη και εξειδικευμένη. Πρέπει να καλύπτει το μέσο οικονομικό επίπεδο, το κλάσ διέπνεδο, η ακόμα και το επίπεδο συγκεκριμένων σχεδίων (ο ρολόι — κλειδί).

2. Η ορολογία του κράτους είναι να συντονίζει τη δραστηριότητα, να διευκολύνει τις διακαδικές διασυνδέσεις, να εξασφαλίσει ότι η τεχνολογική αλλαγή εξαπλώνεται σε όλους τους κλάδους και τις περιοχές, να αναλαμβάνει κινδύνους, να ενθαρρύνει τη χρησιμοποίηση νέων μεθόδων παραγωγής, την εμφάνιση νέων προϊόντων και την υιοθέτηση νέων τεχνικών διοικήσεων.

3. Η οικονομική πολιτική πρέπει να συγκεντρώνει στην αναδιοργάνωση της οικονομικής δραστηριότητας. Καθώς η αναδιοργάνωση και η αναδιοργάνωση μαστιάζει την περιοχή, δεν μπορούν ούτε να το διασυνθύνουν γιατί οι τοξικές ουσίες των αποβλήτων έχουν αναμειχθεί με τα νερά του ποταμού και θα

## ΟΠΩΣ ΤΟΥΣ ΕΚΘΕΤΕΙ Η ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ 'Η' Αερολέσχη 'Ηρακλείου καί οί σκοποί πού έπιτελεί

Η Αερολέσχη Ηρακλείου στην προσπάθεια να κάνει γνωστό το αξιόλογο έργο που έχει επιτελέσει μέχρι σήμερα, δίνει μια γενική εικόνα της δραστηριότητας της δια του Προβόου της κ. Μαθιοδάκη και των μελών της Διοικήσεως:

Η Αερολέσχη είναι Αερολητικό Σωματείο που υπάγεται στο Υπουργείο Συγκοινωνιών υπό την εποπτεία της Υπηρεσίας Πολιτικής Αεροπλοΐας. Παράλληλα ανήκει στην μεγάλη οικογένεια του Ελληνικού Αερολητικού Σωματείου, που περιλαμβάνει όλες τις Αερολέσχες της Ελλάδος, των οποίων ηγετική η Εθνική Αερολέσχη, ως αναστήτη αερολητική αρχή της χώρας, αναμειχθεί στις οποίες επανηλεγεμμένα είναι η ανεμοπορία και ο αερομοντασμός.

Πρώτο μέλημα της Αερολέσχης είναι η συμμετοχή της σε πανελληνίους και διεθνείς αερο-

θλητικούς αγώνες όπως και η οπό μέρος της διοργάνωση αγώνων στον τόπο μας.

Νέλη είναι συμμετέχουσε για νεολήθιους αεροπορικούς αγώνες όπου έχει διακριθεί με πρώτη και δεύτερη νίκη.

Επίσης, το τμήμα Αερομοντελισμού της Αερολέσχης, είναι πολύ ζωντανό αεροπορικό κέντρο, που αποτελεί το φωτοβόριο των αεριων πειλότων η μηχανικών αεροσκαφών, έχει διακριθεί σε βολκανοδικούς αγώνες αερομοντελισμού, ως και στη διοργάνωση Πανελληνίων σε μηχανική απευχία.

Η Αερολέσχη δεν είναι βεδοστικό σωματείο και δεν έχει άλλους πόρους εκτός απ' αυτούς που προέρχονται από μηνιαίες συνδρομές, από την επίσημη Κρατική επιχορήγηση, από την εννοικήση των αεροσκαφών.

**Συνέλιξη στη σελ. 3**

Η Αερολέσχη Ηρακλείου στην προσπάθεια να κάνει γνωστό το αξιόλογο έργο που έχει επιτελέσει μέχρι σήμερα, δίνει μια γενική εικόνα της δραστηριότητας της δια του Προβόου της κ. Μαθιοδάκη και των μελών της Διοικήσεως:

Η Αερολέσχη είναι Αερολητικό Σωματείο που υπάγεται στο Υπουργείο Συγκοινωνιών υπό την εποπτεία της Υπηρεσίας Πολιτικής Αεροπλοΐας. Παράλληλα ανήκει στην μεγάλη οικογένεια του Ελληνικού Αερολητικού Σωματείου, που περιλαμβάνει όλες τις Αερολέσχες της Ελλάδος, των οποίων ηγετική η Εθνική Αερολέσχη, ως αναστήτη αερολητική αρχή της χώρας, αναμειχθεί στις οποίες επανηλεγεμμένα είναι η ανεμοπορία και ο αερομοντασμός.

Πρώτο μέλημα της Αερολέσχης είναι η συμμετοχή της σε πανελληνίους και διεθνείς αερο-

Συνέλιξη στην 4η σελίδα

**ΒΕΚΚΑ**  
Αθηναϊκά  
Νέο τηλέφωνο  
251.628

**ΕΚΠΩΣΕΙΣ ΣΤΑ ΕΠΙΠΛΑ ΜΠΑΜΠΟΥ ΚΑΙ ΨΑΘΙΝΑ ΕΙΔΗ**  
100)ο 200)ο 300)ο

**BAMBOO HOUSE DALVERA**  
ΕΠΙΠΛΑ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ ΜΑΣ  
ΠΩΛΗΣΗ: ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ  
Σμύρνης 14 (Πλατ. Δασκαλογιάννης)



Τα μέλη του Δ.Σ. της Αερολέσχης Ηρακλείου μπροστά στα αεροπλάνα με τα οποία γίνονται οι εκπαιδευτικές πτήσεις.

## Υψους 1.228.541.000 δρχ. ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΕΡΓΩΝ ΣΤΗΝ ΚΡΗΤΗ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΟΚ

Το ποσό των 1.228.541.000 διατίθεται στην Κρήτη από το 5ο και 6ο μερίδιο του Πενταετούς Ταμείου (ΕΠΤΑ) της ΕΟΚ του έτους 1985 στα πλαίσια των «επιχορηγήσεων» του ΕΠΤΑ.

Η βοήθεια αυτή έχει ως στόχο τη βελτίωση και την εξασφάλιση των απαραίτητων υποδομών και δραστηριοτήτων στις λιγότερο αναπτυγμένες περιοχές της Κρητικής, με απώτερο σκοπό τη μείωση των περιφερειακών ανισοτήτων τό

σο σε εθνικό όσο και σε Κοινοτικό επίπεδο.

Αναλυτικότερα στη Κρήτη Νομός Ηρακλείου 202.552.500 από τα οποία 130.795.000 θα διατεθούν για την κατασκευή ή των κτηρίων Υγείας και 71.757.500 για την κατασκευή αγροτικών κτηρίων.

Νομός Λασιθίου 333.488.500 Νομός Ρεθύμνου: 692.500.000

Να σημειωθεί τέλος ότι οι χρηματοδοτήσεις αυτές αφορούν αποκλειστικά έργα υποδομής.

## ΙΣΤΟΡΙΕΣ ΤΟΥ ΧΩΡΙΟΥ ΤΟ ΘΑΥΜΑ ΤΗΣ ΜΥΛΙΑΡΓΟΥΣΑΣ

ΤΗΣ ΥΠΑΠΑΝΤΗΣ σήμερα, η «Παλαιά» της Μυλιάργουςας, όπως ακούεται στα χωριά. Γιατί όταν είναι η Χάρητζη, όλοι έχουνε αγρία.

Οι μύλοι αγρού, οι δούλοι αγρού, οι γαϊδάροι... Και οι άνθρωποι και τα ζώα και οι μύλοι, που έχουνε το πρόνομο και τη Χάρη του Θεού να μη σταματούν ποτέ αλλά ν' αλέθουν νύχτα — μέρα, σκόλη και καμαρέτη παρά ν' αψώμει τον καρποκόρα για να φέρουνε τον ανθρώπινο, τα πρόβατα και τους άρτους για την Εκκλησία, πρέπει να μην ερραστούνε σήμερα...

ΕΦΕΤΟΣ μάλιστα που η Μυλιάργουςα συνίστασε και με Κυριακή, κι έχομε διπλόσκολο θηλαδή, η κορτή της είναι βαρύτερη και η αποχή από παντός έργο όπως ορίζει η παράδοση πιο επιτακτική. Γιατί πιστεύεται ότι όσοι θα παρακούσουν την καθιερωμένη απαγόρευση, τιμωρούνται με κάποιο μεγάλο ή μικρό κακό.

μερο θα το φέρω, επέμεινε ανένδοτος.

— Κάποτε γιατί απόψε είδα κακό όνειρο τον προειδοποίησε σαν Κασάντρα η Πατρόνα.

— Ντα θωρείς ποτέ σου κακά; Τι θα ελαδώσεις, κι έφυγε.

ΠΗΓΗ με χάρη στη Σφάκα, βρήκε τον Τσιρακογιάννη που έκανε γενικό εμπόριο, γέμισσε τα σακιά κριθάρι, τα ζυγιάσανε, το πλήρωσε, το φόρτωσε στο γαϊδάρο και πήρε τη στράτα να γυρίσει πίσω, ευχαριστημένος που πέτυχε καλή ποιότητα και φτηνή τιμή. Όλα πηγαίνανε στο δρόμο μια χαρά, και στο νομ του έβρεζε ότι θα κοροδίστηκε τη γυναίκα του όταν θα έφτανε στο χωριό για το κακό της όνειρο. Κι αρχισε μάλιστα και να σιγομύλωνε γιατί 'τανε και ψάλτης.

ΟΤΑΝ ΕΠΕΡΝΟΥΣΕ όμως από μια κοινοτάραλη και λένε Μαλαύρα και ο δρόμος περναίει από το χείλος του ποταμού, με φρόντο

**Συνέλιξη στη σελ. 3**

**ΑΠΑΓΟΡΕΥΤΗΚΕ Η ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ ΤΗΣ ΒΙΒΛΟΥ**

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΗ (1) (ΑΠΕ)

Οι υπηρέτες της εισαγγελίας σε στην Κωνσταντινούπολη απαγόρευσαν την κυκλοφορία της «Βίβλου».

Οι εκδόσεις της βίβλου ανακόπτονται προς στιγμή προς το παρόν η πόληση του έργου μέχρι τις 15 Ιουνίου, οπότε θα γίνει η πρώτη συνεδρίαση του δικαστηρίου, που θα αποφασιστεί οριστικά για το θέμα. Τ' αποβέμα τα της βίβλου που βρισκόταν στα γραφεία των εκδόσεων σφραγίστηκαν από τις υπηρεσίες της εισαγγελίας.

— Κι η κρήνη της ημέρα — να πας; Κάποτε και πετάγεσαι άλλη ώρα, που είναι.

— Σήμερα μου βολεί και σή-

**ΑΠΟ 1-2-86 ΔΙΑΘΕΤΟΥΜΕ**  
**ΑΛΑΤΙ ΧΟΝΔΡΟ**  
(Μονοπωλείου)  
**ΠΑΠΑΔΑΚΗΣ - ΓΙΑΤΡΟΜΑΝΩΛΑΚΗΣ**  
(Αλάτι Ζαρού)  
**ΓΙΟΦΥΡΟ** (έναντι Καρέντα) Τηλ. 250768

### Λοιωνισιά

**ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ**

Όλους τους συμμεριονόχτες του πένθους μας για τον θάνατο του αγαπημένου μας αγγιγού, πατέρα, αδελφού και παππού Αθανασίου Φραγκιαδάκη.

καθώς και τους παράκαλυψήσαντας την κηδεία του, ευχαριστούμε θερμά.

Η σύζυγος: Σοφία Φραγκιαδάκη. Τα παιδιά: Ιωάννης και Μαρία Φραγκιαδάκη, Ευάγγελος και Θόδωρος Φραγκιαδάκη. Τα αδέρφια, τα εγγόνια.

### ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΙ

**ΚΡΟΝΟΣ**  
Οι σούπερ μπάτσι του Μα'ι'αμι ΑΠΟΛΛΩΝ

Το πορτραίτο ενός επαγγελματία εκτελεστή

**ΑΣΤΟΡΙΑ**  
Κοιμόντο

**ΝΕΟΣ ΑΠΟΛΛΩΝ**  
Το σμαραγδένιο δάσος

**ΟΡΦΕΥΣ**  
Ελληνικό σεξ

**ΟΛΥΜΠΙΑ**  
Ρος ο οργισμένος γίγας

### Το Κρόνο

### Εικονοβιβλιόγραφος

## ΤΟ ΠΕΡΙΣΚΟΠΙΟ ΤΟΥ ΡΕΠΟΡΤΕΡ

● **ΓΕΝΙΚΗ** συνέλευση των Γονέων και Κηδεμόνων των μαθητών του 4ου Λυκείου και του 8ου Γυμνασίου είχε προγραμματισθεί να γίνει την περασμένη Τετάρτη, αλλά αναβλήθηκε λόγω έλλειψης απαρτίας. Συγκεκριμένα ενώ τα δύο Σχολεία έχουν 1.500 περίπου μαθητές και μαθητρίτσες, στη συνέλευση παρευρέθηκαν μόνο 90 Γονείς, δηλαδή ποσοστό μόλις 6ο. Αυτό είναι τουλάχιστον απογοητευτικό, γιατί δείχνει την αδιαφορία Γονέων για ζητικά θέματα που έχουν σχέση με την μόρφωση και την εν γένει διαπαιδαγώγηση των παιδιών τους. Ας ελπίσουμε ότι στην επαναληπτική συνέλευση θα πάνε περισσότεροι Γονείς.

● **ΓΡΑΜΜΑ** στη στήλη έστειλε ο κ. Δημήτριος Λιάπης, στο οποίο μεταξύ άλλων αναφέρει και τα εξής: «Είχα πάει μετανάστης στην Αμερική, απ' όπου επέστρεψα και μόνω τώρα μόνιμα στην Κρήτη. Η γυναικά μου, με την οποία είμαι διαζευγμένος, ζει στην Αμερική με το μικρότερό μου παιδί. Στο παιδί μου έστειλα τις γιορτές των Χριστουγέννων και του Πάσχα μια ευχετηνιά κάρτα και 50 δολάρια, για να πάρει ένα δωράκι. Φέτος δεν μου επέστρεψε να το στείλω ταχυρίσματα γιατί μου είπαν ότι καταργήθηκε η παροχή συναλλάγματος για τέτοιες περιπτώσεις. Και ρώτησά τον αρμόδιο: Γιατί να μην μπορεί ο πατέρας να κάνει ένα δωρό στο παιδί του; Αν και οι Έλληνες μετανάστες δεν μπορούν να στείλουν χρήματα στους εδωτικούς τους, ποιος θα είναι οι συνέπειες; Νομίζω ότι η περίπτωση που είναι χαρακτηριστική και όχι προσωπική, ώστε να ενδιαφερθούν οι αρμόδιοι και να δώσουν τις σωστές λύσεις». Και η στήλη βρίσκει σωστή την πρόταση του επιτολογράφου της και νομίζει ότι σε τέτοιες περιπτώσεις, που δεν είναι και πάρα πολλές, πρέπει να χορηγείται συναλλάγμα.

● **ΠΟΛΑ** παράνομα μου διατυπώσαν ανωνύμως της στήλης, κάτοικοι της περιοχής Μασαμάδα ότι ορισμένες ώρες οι τηλεοράσεις τους γυμνούν... παράσιτα. Τους λώγουσι οι ιδιοί αδυνατούν να τους εξηγήσουν. Αυτό πάντως που

### ΓΙΝΕΤΕ ΦΙΛΟΖΩΟΙ

## ΟΙ ΑΣΘΕΝΕΙΕΣ ΤΩΝ ΣΚΥΛΙΩΝ

Επειδή έχει δημιουργηθεί αρκετός θόρυβος τελευταία σχετικά με την λεϊσμανία κυρίως από τις εφημερίδες, ζητήσαμε από τον κτηνιατρικό σύλλογο να μας πει μερικά πράγματα γύρω απ' αυτό το ζήτημα.

Οι λεϊσμανιάσιες είναι μια κατηγορία λοιμωδών νοσημάτων που οφείλονται σε πρωτόζωα του γένους LEISHMANIA. Από τα πρωτόζωα αυτά, προς βάλλοντα ο άνθρωπος, ο σκύλος, οι άγριες κυνίδες (τσουκάλια, αλεπούδες κ.ά.) και πρωκτικά.

Τα πρωτόζωα αυτά είναι παράσιτα όπως αναφέραμε, των παραπάνω ειδών ζώων και του ανθρώπου. Διάμεσος ξενιστής είναι ένα έντομο αρθρόποδο της οικογένειας των φλεβοτόμων, αυτών που λέμε σκίπτες. Με μοιρασμένους φλεβοτόμους μεταφέρεται τελικά το πρωτόζωο LEISHMANIA από τα ζώα στον άνθρωπο και στα ζώα μεταξύ τους. Ο φλεβοτόμος δεν μολύνεται βέβαια από πάσυχοντες ανθρώπους, οι οποίοι και δεν υπάρχουν επιδημίες. Σε ορισμένες χώρες η μετάδοση γίνεται από τα άγρια ζώα όπως τα τσακάλια στη Μέση Ανατολή και οι αλεπούδες στη Βραζιλία. Στην Ινδία τέλος η μετάδοση γίνεται μόνο από άνθρωπο σε άνθρωπο γι' αυτό και στο παρελθόν είχαν μερικές επιδημίες.

Για την λεϊσμανίαση του σκύλου: Την συναντάμε με δυο μορφές. Την γενικευμένη λεϊσμανίαση, και την δερματική λεϊσμανίαση. Η γενικευμένη ή αλλιώς σπλαχνική λεϊσμανίαση είναι σοβαρή νόσος και εξελικτικά στις Μεσογειακές χώρες, Ασία, Αφρική. Έχει διαπιστωθεί σε πολλές περιοχές της ηπειρωτικής Ελλάδας. Στον άνθρωπο είναι γνωστή από το όνομα «KALA-A-RAN».

Τα συμπτώματα της νόσου αυτής είναι πολλά και ποικίλα. Το ζώο χάνει βάρος, κουράζεται εύκολα, έχει πυριτιά και έλκη στο δέρμα, διογκώνονται τα λεμφαγγεία του, αναπτύσσονται πολύ τα νύχια του κλπ.

Η ασφαλής διάγνωση γίνεται με ειδικές εργαστηριακές εξετάσεις. Η νόσος έχει αργή εξέλιξη. Διαρκεί μήνες ή χρόνια. Οι πιθανότητες για μια πλήρη ίαση είναι μικρές έστω και αν εφαρμοστεί θεραπεία. Σε αντίθεση με τον άνθρωπο όπου υπάρχει θεραπεία, στη σπλαχνική λεϊσμανίαση του σκύλου δεν υπάρχει πλήρης θεραπεία, και η οποία προσβάθει, έχει σαν σκοπό την παράταση της ζωής του ζώου, το οποίο φυσικά παραμένει φορέας της νόσου. Το ζώο αυτό αποτελεί σοβαρό κίνδυνο για τα σκυλιά και για τον άνθρωπο. Για τον λόγο αυτό συνιστάται η ευθανασία των ασθενών ζώων.

Η δερματική λεϊσμανίαση. Παρρητρία στην Ασία και τις Μεσογειακές χώρες. Στην Ελλάδα λέγεται ότι είναι γνωστή στην Κρήτη και σε άλλα νησιά. Στον άνθρωπο είναι γνωστή σαν «KALA-A-RAN» (BONTOND' ORIENT).

Τα συμπτώματα της νόσου είναι πολύ πιο ήπια από ότι στη νηρογνώμη περίπτωση.

Κατ' αρχήν δεν επηρεάζεται η γενική κατάσταση. Συνήθως τα φώματα εμφανίζονται στα άτριχα σημεία του σώματος και επουλώνονται μέσα σε τρεις μήνες.

Περύπου τα ίδια ισχύουν και για τον άνθρωπο. Το όλο βέβαια πρόβλημα της δερματικής λεϊσμανίασης δεν έχει μελετηθεί καλά στις Μεσογειακές χώρες.

Τελειώνοντας θα θέλαμε να πούμε ακόμη. Αναφέρεται σε ένα ή δυο συγγραφείς η παρούσα στήλη νόσου στην Κρήτη. Όμως από τα στοιχεία που έχουμε και από τις διεθνείς Κτηνιατρικές και από τις Διευθύνσεις Υγιεινής που παρακολουθούν αυτά τα νοσήματα, δεν προκύπτει κάτι τέτοιο. Η λεϊσμανίαση είναι μια ζωοανθρωπονόσος, μια νόσος που μεταδίδεται από τα ζώα στον άνθρωπο, σοβαρή βέβαια κυρίως η σπλαχνική (KALA-A-RAN) όχι όμως σε τόσο μεγάλο έκταση, όπως πολλοί άνθρωποι έχουν την εντύπωση. Το πρόβλημα περιοχών με παραιοκτόνα για την εκρίζωση της ελονοσίας είχε προκληθεί σημαντική καταστροφή των φλεβοτόμων (σκίπτιν) που με ταφένους τις λεϊσμανίες, γι' αυτό και οι σκίπτιν για την σημαντική παρουσία της νόσου στην Κρήτη αναφέρονται σε άλλες παλιότερες εποχές.

Για την καλύτερη βέβαια αντιμετώπιση του προβλήματος λεϊσμανίαση στην προσπάθεια να εκρίζωθεί η νόσος από την Ελλάδα, το Υπουργείο Γεωργίας, έχει ξεκινήσει ένα πρόγραμμα, βρίσκεται στην αρχή του τώρα, όπως ήδη οι περισσότεροι άνθρωποι σκύλων έχουν υπόψη τους. Η προσπάθεια να βοηθηθεί και από το σώμα της «ΟΙ ΦΙΛΟΖΩΟΙ ΤΩΝ ΣΚΥΛΩΝ» και από τους ίδιους τους ιδιοκτήτες σκύλων.

23-1-1986

Πανελλήνιος Κτηνιατρικός Σύλλογος (Πορμ) του Κρήτης

★ Εκείνο που πρέπει να ξέρει ο κοινός σχετικά με την μετάδοση στον άνθρωπο, είναι: Μολυσμένο: Τρωκτικό—άγριο ζώο—σκύλος—σκίπτιν, άνθρωπος, σκύλος κλπ. Δηλ. η σκίπτιν να είναι η απαραίτητη προϋπόθεση. Είναι αυτό που λέμε **ΠΟΧΕΡΩΤΙΚΟΣ** ενδιάμεσος ξενιστής.

**ΔΙΑΤΙΘΕΤΑΙ ΣΚΥΛΙΑ**

● Ο Σύλλογος «Φίλοι των Ζώων» διαθέτει δωρεάν, σε όσους απαιτούν τα ζώα, όμορφα και υπήλη σκυλάκια. Τηλέφ. 236854.

**ΓΙΑΝΝΗΣ Γ. ΜΠΑΛΤΖΑΚΗΣ**  
Ειδικός Γυναικολόγος στη στέρηση

ASSISTANT Πανεπιστημίου Ιατρικών Οδών Μαρμαρίων 20 Τηλ. 283134 Ηράκλειο Κρήτης.

Δέχεται 9—12 π.μ. κάθε μέρα εκτός Σάββατο.

### ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Το Διοικ. Συμβούλιο «του Σπιτιού της Αγάπης» του ιερού Μητροπολιτικού Ναού του Αγ. Μηνόλα, βαδίζοντας ευχαριστεί τους παρακάτω δωρητές για τα ποσά που κατέθεσαν στη λειτουργία του σωματίου των γερώντων της Ενορίας:

κ. Νικόλαος Λαμπρή, εις μνήμη Παναγιώτα Λαμπρή δρχ. 6000. κ. Στυλιανή Μιχαλοκάκη, εις μνήμη συζύγου της Νικόλαου δρχ. 5000. κ. Μαρία Ακράτου εις μνήμη θυγατέρας της Ευαγγελίας δρχ. 8000. κ. Μαρία Παπαγιάννη εις μνήμη μητέρας της Αικα κηρύνης δρχ. 4000. κ. Ειρήνη Σαλούστου εις μνήμη μητέρας της Ροδάνθης δρχ. 2000. κ. Άννα Αβραμάνη εις μνήμη Δέσποινας Μαρκοπού δρχ. 7000. κ. Αγία η Σαμάκου εις μνήμη αδελφού της Ιωάννου δρχ. 10.000. κ. Ελένη Κατσουλάκη εις μνήμη νεκρών της Στρώου, Γεωργίας δρχ. 3000. κ. Λούλα Πριμηκήρη εις μνήμη συζύγου της Σοφίας δρχ. 8000. κ. Χρυσούλα Στρατάκη, εις μνήμη του πατέρα της Αρίστου δρχ. 4000. κ. Αντιγόνη Σταθοπούλου εις μνήμη αδελφού της Μιχαήλ δρχ. 3000. Οικογένεια κ. Νικόλαου Κολυβάκη εις μνήμη αδελφής των Σοφίας Κακινίδου δρχ. 3000. κ. Εμμανουήλ Πορταλάκη εις μνήμη νεκρών του δρχ. 5000. κ. Γεώργιος Μαρσέλλου εις μνήμη Αρίστου Πετροπούλου δρχ. 2000. Οικογένεια κ. Κων/νου Ρουμιλιώτη εις μνήμη Αρίστου Πετροπούλου δρχ. 3000. κ. Γεώργιος Πριμηκήρη εις μνήμη αδελφού του Σολύνα δρχ. 5000. Ανώνυμη κυρία, εις μνήμη νεκρών της δρχ. 2000. κ. Αντώνιο Μαρτινάκη, εις μνήμη του πατέρα του Ιωάννη δρχ. 5000.

Ηράκλειο 1-2-86

### ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

2-2-1986

Ανοικτά όλα το 24ωρο

Μαοχαπίδακ Δέση, Πλ. Υγειονομικού

Ανοικτά από 08.00—24.00

Σ.Φ. Ματαπέτακη Πλ. Κορνάρου

Ανοικτά από 08.00—22.00

Νεοακκή Κυρ. Λ. 62 Μαρτύρων

Ανοικτά από 08.00—20.30

Δουλοφράκης Ν. Λιοντάρια

Ποττακού Ανδρ.

3-2-1986

Ανοικτά όλα το 24ωρο

Κουρουπάκη Αικ. οδ. Έβρων

Ανοικτά από 08.00—24.00

Ψυλλάκη Μ. Πλ. Κορνάρου

Ανοικτά από 08.00—22.00

Ζαχαρέντζης Ιωάν. οδ. Γερωνών

Μαρί

Ανοικτά από 08.00—20.30

Α.Φ. Λαμπράκη — Θεοδωρίδου

Α. Καλακίρηνου

Καρκανάκη Ευαγγ. οδ. Θερσίας

Διμερπούδης και Διανικτερού

όπως κλινικές ΙΚΑ

2-2-1986

Θερ. ΙΚΑ Παθ)κά

Θερ. ΙΚΑ Χειρ)κά

Θερ. ΙΚΑ Καρδ)κά

Θερ. ΙΚΑ Ορθ)κά

Θερ. ΙΚΑ Ουρ)κά

Αγ. Γεωργίου Νευρ)κά

Αγ. Χαράλαμπος Οφθ)κά

Μαρκάκη

3-2-1986

Αγ. Γεωργίου Παθ)κά

Αγ. Γεωργίου Χειρ)κά

Βενιζέλιου Ορθ)κά

Αγ. Γεωργίου Καρδ)κά

Αγ. Γεωργίου Ουρ)κά

Αγ. Χαράλαμπος Νευρ)κά

Αγ. Ιωάννης Οφθ)κά

### ΕΦΗΜΕΡΟΝΤΕΣ ΓΙΑΤΡΟΙ

Κεφαλαγιάννης Ν. Παθ. οδ. 1821 91 τηλ. 241247

Κακόρη—Παπαδάκη Ελ. Παθ. Θερσίας 27 τηλ. 243696

Μανουσακάς Ιωσ. Καρδ. Αμολιάς 12 τηλ. 241230

Παπαδάκης Θεόδ. Μαιευτ. Γυν. Γερωνιμάκη 11 τηλέφ. 282800

Κριτσουτάκης Γεώργ. Χειρ. Χατζηδάκη 7 τηλ. 282720

### ΡΑΔΙΟΦΩΝΟ

ΕΡΤ 2 — ΡΙΣ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ

Κυριακή 2-2-86

05.55 Δίκτυο

07.15 Ε. Λειτουργία

10.00 Δίκτυο

11.30 Εκκλησία και νεάτα

11.45 Δίκτυο

12.15 Ειδήσεις

12.30 Ίσως σας ενδιαφέρουν

13.00 Δίκτυο

### ΕΦΗΜΕΡΟΝΤΕΣ ΓΙΑΤΡΟΙ

Κεφαλαγιάννης Ν. Παθ. οδ. 1821 91 τηλ. 241247

Κακόρη—Παπαδάκη Ελ. Παθ. Θερσίας 27 τηλ. 243696

Μανουσακάς Ιωσ. Καρδ. Αμολιάς 12 τηλ. 241230

Παπαδάκης Θεόδ. Μαιευτ. Γυν. Γερωνιμάκη 11 τηλέφ. 282800

Κριτσουτάκης Γεώργ. Χειρ. Χατζηδάκη 7 τηλ. 282720

### ΕΦΗΜΕΡΟΝΤΕΣ ΓΙΑΤΡΟΙ

Κεφαλαγιάννης Ν. Παθ. οδ. 1821 91 τηλ. 241247

Κακόρη—Παπαδάκη Ελ. Παθ. Θερσίας 27 τηλ. 243696

Μανουσακάς Ιωσ. Καρδ. Αμολιάς 12 τηλ. 241230

Παπαδάκης Θεόδ. Μαιευτ. Γυν. Γερωνιμάκη 11 τηλέφ. 282800

Κριτσουτάκης Γεώργ. Χειρ. Χατζηδάκη 7 τηλ. 282720

### ΕΦΗΜΕΡΟΝΤΕΣ ΓΙΑΤΡΟΙ

Κεφαλαγιάννης Ν. Παθ. οδ. 1821 91 τηλ. 241247

Κακόρη—Παπαδάκη Ελ. Παθ. Θερσίας 27 τηλ. 243696

Μανουσακάς Ιωσ. Καρδ. Αμολιάς 12 τηλ. 241230

Παπαδάκης Θεόδ. Μαιευτ. Γυν. Γερωνιμάκη 11 τηλέφ. 282800

Κριτσουτάκης Γεώργ. Χειρ. Χατζηδάκη 7 τηλ. 282720

### ΕΦΗΜΕΡΟΝΤΕΣ ΓΙΑΤΡΟΙ

Κεφαλαγιάννης Ν. Παθ. οδ. 1821 91 τηλ. 241247

Κακόρη—Παπαδάκη Ελ. Παθ. Θερσίας 27 τηλ. 243696

Μανουσακάς Ιωσ. Καρδ. Αμολιάς 12 τηλ. 241230

Παπαδάκης Θεόδ. Μαιευτ. Γυν. Γερωνιμάκη 11 τηλέφ. 282800

Κριτσουτάκης Γεώργ. Χειρ. Χατζηδάκη 7 τηλ. 282720

### ΕΦΗΜΕΡΟΝΤΕΣ ΓΙΑΤΡΟΙ

Κεφαλαγιάννης Ν. Παθ. οδ. 1821 91 τηλ. 241247

Κακόρη—Παπαδάκη Ελ. Παθ. Θερσίας 27 τηλ. 243696

Μανουσακάς Ιωσ. Καρδ. Αμολιάς 12 τηλ. 241230

Παπαδάκης Θεόδ. Μαιευτ. Γυν. Γερωνιμάκη 11 τηλέφ. 282800

Κριτσουτάκης Γεώργ. Χειρ. Χατζηδάκη 7 τηλ. 282720

Το οδοντιατρείο του κ. Μενεγάκη Μανώλη μεταφέρεται στην Πλ. Κορνάρου (επί της οδού Βιάννου 13—17). Τηλ. για συνενόηση 228948 1—25

### Α. ΚΑΡΑΠΕΤΣΑΣ

Νευρολόγος - Ψυχολόγος

Διδάκτωρ Παν/μίου Παρισίων. Δέχεται με ραντεβού. Απογευματινές ώρες. Τηλ. 287323. Κατεύχης 8.

### ΜΙΝΩΙΚΕΣ ΓΡΑΜΜΕΣ Α.Ν.Ε.

ΕΓΓ - ΟΥΓ «ΚΝΟΣΟΣ» ή «ΦΑΙΣΤΟΣ»

Καθημερινά 6,30' μ.μ. ΗΡΑΚΛΕΙΟ - ΠΕΙΡΑΙΑ - ΗΡΑΚΛΕΙΟ

ΕΓΓ - ΟΥΓ «ΑΡΙΑΔΗΝΗ»

Τρίτη, Πέμπτη, Σάββατο ώρα 6,30' μ.μ. ΧΑΝΙΑ - ΠΕΙΡΑΙΑ

Δευτέρα, Τετάρτη, Παρασκευή, ώρα 6,30' μ.μ. ΠΕΙΡΑΙΑ - ΧΑΝΙΑ

ΕΓΓ - ΟΥΓ «ΕΛ ΓΚΡΕΚΟ»

Δευτέρα - Πέμπτη ώρα 23,30' ΠΑΤΡΑ - ΗΓΟΥΜΕΝΙΤΣΑ - ΑΓΚΩΝΑ (Ιταλία)

Τετάρτη ώρα 14.00 — Σάββατο ώρα 21.00 ΑΓΚΩΝΑ

ΗΓΟΥΜΕΝΙΤΣΑ - ΠΑΤΡΑ Τηλ. Κέντρ. Πρακτορείου: 229602, 229624, 229646

### ΗΡΑΘΡΙΑ ΒΕΝΖΙΝΗΣ

2-2-1986

Διμερπούδα

Κ. Μανουσακάς Α. Πλαστήρα

Γ. Τρουλιών Α. 62 Μαρτύρων

Α. Βογιατζάκης Α. 62 Μαρτύρων

Εμμ. Μαυράκης Α. Κνωσού

Ε. Γιόβλου Α. Ικάρου

Κ. Βορεσίδης Α. Ικάρου

Μ. Δανδάλος Α. Κνωσού

Γ. Ρουσσάκης Α. Έβν. Αντίστασης

Τσαοκάρης Α. Κνωσού

Π. Χειμωνίτης Α. Παπαναστασίου

Κ. Σπιθάκης προς Μελάδες

Μ. Βασιλικής Γαζι

### Διανικτερεύοντα

Β. Μεταξάς Α. 62 Μαρτύρων

Π. Μυρατίτης Α. Ικάρου

Στ. Τζίκας Α. Κνωσού

3-2-1986

Γρ. Παϊδάκης Α. 62 Μαρτύρων

Αντ. Φουφρουγιαννάκης Α. Ακαδημίας

Εμμ. Σκαρπαθιώτης οδ. Ολύμπου

### ΒΟΥΚΑΝΙΖΑΤΕΡ

2-2-1986

Μεσσαριτάκης — Κολυβάκης Α. 62 Μαρτύρων

Γ.—Ε. Θέλης Α. Καλλιθέας

3-2-1986

Μεσσαριτάκης — Κολυβάκης Α. 62 Μαρτύρων

Γ.—Ε. Θέλης Α. Καλλιθέας

### «ΚΡΟΝΟΣ»

Όρα ενάρξεως 4 μ.μ. — Τηλ. 227183

ΟΙ ΣΟΥΠΕΡ ΜΠΑΤΣΟΙ ΤΟΥ ΜΑ'Ι'ΑΜΙ

Παραγωγή 1986. Το δίδυμο του σματά και του γελίου Μπαντ Σπίνστερ, Τέρνερ Χιλλ.

### «ΑΣΤΟΡΙΑ»

ΚΟΙΜΩΝΤΟ

Με τον Σβαρτσενγκερ

### «ΝΕΟΣ ΑΠΟΛΛΩΝ»

Τηλ. 227191

ΤΟ ΣΜΑΡΑΓΔΕΝΙΟ ΔΑΣΟΣ

Α Προβολή

### «ΟΡΦΕΥΣ»

Έναρξη ώρα 4 μ.μ.

ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΣ

Έγγραφο — Αυστηρός Ακατάλληλη.

### «ΑΠΟΛΛΩΝ»

Τηλ. 223395

Μια ταινία κολασσός σε δράση, βία και αγωνία

ΤΟ ΠΟΡΤΡΑΙΤΟ ΕΝΟΣ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΑ ΕΚΤΕΛΕΣΤΗ

Τζακ Μάλαν

### «ΟΛΥΜΠΙΑ»

Τηλ. 283733

Ένας χείμαρρος βυελλώδους περιπέτειας και καταγισμού

ΡΟΣ Ο ΟΡΓΙΣΜΕΝΟΣ ΓΙΓΑΣ

### ΤΖΑΚΙΑ INGERBO

ΜΑΝΤΕΜΕΝΙΑ ΙΣΠΑΝΙΑΣ

Βάρος Εστίας 140 κιλών. Πάχος Εστίας 0,7 χιλιοστών.

Με αεροβόνο, χώρο θερμάνσεως 200 τετραγωνικών μέτρων ή με καλοριφέρ μέχρι 8 σώματα.

ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ

**Α. ΑΛΕΞΑΚΗΣ και ΥΙΟΙ Ο.Ε.**

Στην Έκθεση και, Λεωφ. Ικάρου 29

ΝΕΑ ΑΛΙΚΑΡΝΑΣΣΟΣ

Λειτουργεί Τζακι, με σώματα καλοριφέρ.

Τηλ.: 224818 και 286311 — ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ

### γυναικικά FURS

maria moissidi

ΕΜΜ. ΚΑΣΤΡΙΝΑΚΗ 22-24 (ΕΝΑΝΤΙ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ) ΗΡΑΚΛΕΙΟ ΤΗΛ. 235.005

### Ταξιδεύετε άνετα & φθηνά

ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΟΣ	ΑΠΟ ΕΠΙ/ΦΗΣ	ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΟΣ	ΑΠΟ ΕΠΙ/ΦΗΣ
ΛΟΝΔΙΝΟ	18000 32000	ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ	36200 57000
ΠΑΡΙΣΙ	19100 28000	ΑΤΛΑΝΤΑ	51000 79700
ΑΜΣΤΕΡΝΑΜ	15250 28500	ΣΙΓΑΓΟ	46000 61000
ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ	15250 28500	ΝΤΑΛΑΣ	54150 86900
ΚΟΠΕΓΧΑΓΗ	21000 26500	ΧΙΟΥΣΤΟΝ	51600 81250
ΣΤΟΧΟΛΜΗ	24000 33000	ΚΑΝΣΑΣ ΣΙΤΥ	56900 85700
ΟΣΛΟ	33000 49000	ΛΟΣ ΑΝΤΖΕΛΕΣ	59400 77300
ΕΛΣΙΝΚΙ	25300 37000	ΜΙΑΜΙ	52600 80800
ΓΚΟΤΕΜΠΟΥΡΓΚ	22000 31000	ΝΕΑ ΟΡΛΕΑΝΗ	53700 83700
ΑΜΒΟΥΡΓΟ	22500 35000	ΦΙΛΑΔΕΛΦΕΙΑ	47600 71150
ΑΝΝΟΒΕΡΟ	21500 39300	ΠΙΤΣΠΟΥΡΓΚ	49150 72800
ΒΕΡΟΛΙΝΟ	15000 28000	Σ. ΛΟΥΪΣ	55270 81700
ΦΡΑΚΦΟΥΡΤΗ	14500 26000	Σ. ΦΡΑΝΤΖΙΣΚΟ	66150 86100
ΣΤΟΥΤΓΑΡΔΗ	18500 29500	ΣΗΑΤΛ	54600 86100
ΜΟΝΑΧΟ	16700 27000	ΟΥΑΣΙΝΓΤΟΝ	48140 71450
ΚΟΛΟΝΙΑ	19500 35800	ΝΥΤΗΡΠΟΤ	33800 59000
ΒΙΕΝΝΗ	12000 22000	Ν.ΖΗΛΑΝΔΙΑ	91000 —
ΖΥΡΙΧΗ	13700 25000	ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ	71200 125000
ΡΩΜΗ	12500 25450	ΜΠΟΡΝΕΟ	68000 122000
ΜΙΛΑΝΟ	14250 25000	ΡΙΟ	69000 129000
ΜΑΔΡΙΤΗ	18000 28000	ΣΑΝ ΠΑΥΛΟ	72000 139000
ΛΑΡΝΑΚΑ	14000 21000	ΤΟΚΥΟ	47000 91000

### ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΕΙΣ ΕΙΔΙΚΗΣ ΑΓΩΓΗΣ

#### ΓΙΑ ΣΚΥΛΟΥΣ

Αναλαμβάνουμε: Υπακοή, φύλαξη, Σματοφυλάκες, ειδικών καθηκόντων, Σκυλιά ασφαλείας, ειδικά μαθήματα φύλαξης.

Με προσωπική φροντίδα και τακτική κτηνιατρική παρακολούθηση. Εκπαιδευτής με 10ετή πείρα στο εξωτερικό και στην Ελλάδα, μέλος της SOCIETE ROYALE SAINT HUBERT ΒΕΛΓΙΟΥ κ. Ζαν Κλωντ. Πράγχερο Τηλ. 0897 31009, κάθε Δευτέρα, Τετάρτη, Παρασκευή, μόνο 4—7 μ.μ.

### ΚΑΦΕ

Σλαβομίρ Μπόζεκ

«ΕΜΙΓΚΡΕΔΕΣ»

Παραστάσεις: Κάθε Σάββατο και Κυριακή 9 μ.μ.

### ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ ΦΑΡΜΟΓΗ ΒΕΛΟΝΙΣΜΟΥ

**ΔΡ. ΒΑΣ. ΠΟΥΛΙΝΑΚΗΣ**

Ιατρός Χειρουργός

Μέλος Ιατρικής Εταιρείας Βελονισμού

Δέχεται με ραντεβού στο Ιατρείο του

Ιπποκράτειου Θεραπευτηρίου

Τηλ.: 283-279

### ΚΡΗΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ «ΑΓΡΙΜΙΑ»

4ο Χιλιόμετρο προς Γάζι

ΚΑΘΕ ΒΡΑΔΥ

**Ο ΒΑΓΓΕΛΗΣ ΜΑΡΚΑΝΤΩΝΑΚΗΣ**

(Λύρα — Τραγουδι)

**Ο ΚΩΣΤΑΣ ΛΑΠΑΣ** (Λαούτο)

και για Παρασκευή, Σάββατο, Κυριακή

ο Μεγάλος Δάσκαλος της Κρητικής Μουσικής

**ΘΑΝΑΣΗΣ ΣΚΟΡΔΑΛΟΣ**

Ρεζερβέ: τηλ. 250862

### ΤΟ ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟ ΚΕΝΤΡΟ ΓΝΩΣΤΙΚΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ

προσφέρει πρακτικούς τρόπους για να μπορούν όλοι να γνωρίσουν αυτά, από προσωπική πείρα.

Πληροφ. στο τηλ. 288590, 9—11 π.μ.

ΕΙΣΟΔΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΗ.

### ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΕΛΚΥΣΤΗΡΩΝ

«ΚΝΩΣΣΟΣ»

ΣΤΥΛ. ΣΑΡΙΔΑΚΗΣ ΚΑΙ ΣΙΑ Ο.Ε.

### ΚΡΗΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ «ΑΓΡΙΜΙΑ»

4ο Χιλιόμετρο προς Γάζι

ΚΑΘΕ ΒΡΑΔΥ

**Ο ΒΑΓΓΕΛΗΣ ΜΑΡΚΑΝΤΩΝΑΚΗΣ**

(Λύρα — Τραγουδι)

**Ο ΚΩΣΤΑΣ ΛΑΠΑΣ** (Λαούτο)

και για Παρασκευή, Σάββατο, Κυριακή

ο Μεγάλος Δάσκαλος της Κρητικής Μουσικής

**ΘΑΝΑΣΗΣ ΣΚΟΡΔΑΛΟΣ**

Ρεζερβέ: τηλ. 250862

### ΔΙΑΓΝΩΣΤΙΚΟ — ΕΠΙΣΚΕΥΑΣΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

**Δ.Ε.Κ.Α. Α.Ε.**

Λεωφ. 62 Μαρτύρων 500

(450 μ. μετά το Γιάφρο στο δρόμο προς Γάζι)

Τηλ. 251001 — 251002 — 251003 — 250018

Ισχύει μέχρι 28-2-86

1. ΔΙΑΓΝΩΣΗ ανάλογη Κ.Τ.Ε.Ο. Δρχ. 1.100
2. ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΣ ΕΓΚΕΦΑΛΟΣ Δρχ. 800
3. ΕΥΘΥΓΡΑΜΜΙΣΗ Δρχ. 1.100
4. ΖΥΓΟΣΤΑΘΜΙΣΗ Δρχ. 250 ανά τροχό
5. ΡΥΘΜΙΣΗ ΦΩΤΩΝ Δρχ. 300

ΤΜΗΜΑ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ Δ.Ε.Κ.Α. Α.Ε.

ΜΙΚΡΕΣ ΑΓΓΕΛΙΕΣ • ΜΙΚΡΕΣ ΑΓΓΕΛΙΕΣ • ΜΙΚΡΕΣ ΑΓΓΕΛΙΕΣ • ΜΙΚΡΕΣ ΑΓΓΕΛΙΕΣ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ στη Γιάφρο πίσω από το Σταφιδοεργαστήριο Καπετανάκη 1,5-3 στρέμ. Επίσης στη θέση Μεγάλος Λάκος Γάζι από 1-5 στρέμ. με φως, νερό, τηλεφώνο. Πληρωφ. τηλ. 226369 όλες τις ώρες. (1613)

ΠΩΛΕΙΤΑΙ τουριστικό μαγαζί στην πλατεία Μουσείου. Τηλ. 223247. (1563) 1-5 ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ηχεία JAMO SL 130 τοις μετρήσει, λόγω αναχωρήσεως στο εξωτερικό. Πληρωφ. τηλ. 244441. (1672) 2-5 ΠΩΛΕΙΤΑΙ ψυγείο βιτρίνα 2x2 με καταψύξη κατάλληλο για Super Market. Πληρωφ. τηλ. 771262 Επισκοπή Πεδιάδας. (1671) 1-5 ΛΕΩΦ. ΚΝΩΣΟΥ 75 έναντι Αγ. Κωνσταντίνου ΟΡΦΑΝΟΥΔΑΚΗΣ ΝΙΚΟΣ ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ παπικά Ιαπωνικά 50.000 δρχ. και φορητό V. W. σε άριστη κατάσταση. Τιμή 350.000. (1670) 1-4 ΠΩΛΕΙΤΑΙ τριόροφος σκελετός 75 τ.μ. ανά όροφο με 50 τ.μ. ακατέτοιχο χώρο γυμνασίου σε κεντρικό σημείο. Πωλείται με 200.000 δρχ. Τηλ. 250982 ή Εσταυρωμένοι Τηλ. 250982 (1665) 1-10 ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 375 μ² στη Σπίνα Αρχάνες άρτιο και οικοδομήσιμο (κτιζεί 300 μ²) σε πολύ καλή θέση. Τηλ. 235318 από 11.00-1.00 π.μ. (1668) 1-4 ΠΩΛΕΙΤΑΙ πλήρης σύγχρονη εξοπλισμός σουβλιτζιδικού λογαριασμού επαγγελματίας σε πολύ καλή τιμή. Πληρωφ. τηλ. 243222. (1669) 1-2 ΠΩΛΕΙΤΑΙ FIAT 127 από ιδιώτη. Έξτρα παρικοσμοποίηση και κονσόλα. Πληρωφ. τηλ. 282037. (1667) 1-5 ΠΩΛΕΙΤΑΙ SUZUKI TZIP 1000 C.C 4X4 χρώμα καφέ 1984 18.000 χλμ. κοντό. Δρχ. 1.200.000 μετρητός. Τηλ. 227119 - 731360 και εξτρα. (1666) 3 οικόπεδα στον Άγ. Ιωάννη προς 6000 δρχ. το τ.μ., 2 οικόπεδα περιοχή Κρέτα Μερτάρι προς 4500 το τ.μ. Στο Ερπιοτάρι προς 3000 και δυο διαμερίσματα σε πολύ καλή τιμή. Τηλ. 250510 μετά τις 2 μ.μ. (1666) 1-2 ΠΩΛΕΙΤΑΙ τουριστικό κατάστημα στην Πλάτ. Μουσείου. Τηλ. 223247. (1674) 1-5 ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ κεραμικά μπλέ κολοκύθες, σπασοπαλάτες, πιάτα, μασέτες σε τιμές ευκαιρίας λόγω αλλαγής εμπορεύματος. Τηλ. 081-225198. (1673) 1-2 ΠΩΛΕΙΤΑΙ γκαρσονιέρα 33 τ.μ. στον Μιχαήλ Αρχάγγελο. Τηλ. 220652 (1505) 1-15 ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ: α) Οικόπεδο 2 στρέμ. με πρόσοψη 30 μ. επί της προεκτάσεως Α. Ιωνίας κοντά στον Σαρδάρη. β) Οικόπεδο 2123 τ.μ. προεκτάσεως Ιωνίας 150 μ. από τον Εθνικό οικοδομήσιο σε λογική τιμή. γ) Οικόπεδο 320 τ.μ. στο νέο σχέδιο αυτοτελές στο Ατσαλένιο κοντά στο γήπεδο του ΠΟΑ τ.μ. 11 χιλ. το τ.μ. Πληρωφ. Συμνιακής Αγ. Τηλ. 243566. (1674) 1-3 ΠΩΛΕΙΤΑΙ αυτοκίνητο MERCEDES NTESS κλάση 406 D μοντέλο 1982 με εξωτερική επένδυση. Έχει εμπορική άδεια και εμπίσκειται σε άριστη κατάσταση. Είναι ευκαιρία. Πληρωφ. τηλ. 241431. (1632) 1-4 ΠΩΛΕΙΤΑΙ αμπελί το ψώμα πάνω από τον Άη Γιάννη το Χωστό (Κορκοβούνι) 2,5 χλμ από το κέντρο της πόλης. Τηλ. 237982. (1616) 1-10 ΖΗΤΕΙΤΑΙ άτομο γνώστης της κοπτικής, ικανό να αναλάβει την οργάνωση Βιοτεχνίας, καθώς επίσης και επιχειρηματίας μολύβι. Τηλ.: 283472, ώρες καταστημάτων.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ Οικόπεδα προνομιάχα, επί της ασφάλτου, πλάτους 9 μ., προς παλαιά ΚΑΤΕΕ, Γιάφρο. Τηλ. 221755.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ

ΠΡΟΣΟΧΗ ΠΩΛΕΙΤΑΙ στο Λιμ. Χερσονήσου επιχείρηση RESTAURANT -CAFETERIA πλήρως εξοπλισμένη, αποτελούμενη από ισόγειο -υπόγειο -πατάρι. Δεκτικές μόνο σοβαρές προσφορές. Τηλ. 230593 από 7.30-11.30 π.μ. (1662) 1-3 ΠΡΟΣΟΧΗ ΠΩΛΕΙΤΑΙ αυτοκίνητο SUNBE AN 1300 κ.ε. σε καλή κατάσταση από πρώτο χέρι. Πληρωφ. τηλ. 232064. (1598) 1-6 ΠΩΛΕΙΤΑΙ διαμέρισμα στο Μασταμά 180 τ.μ. διαμερίσματα, με αυτοκίνητο κατασκευής, με καινούργια εντοιχισμένη κουζίνα. Τιμή 12.000.000 δρχ. Πληρωφ. κ. Νικητάρη τηλ. 286563 (1609) 1-10 ΠΩΛΕΙΤΑΙ ανθοπωλείο στην Χανιώπορτα. Τηλ. 281999 από 9-2 και 5-9 μ.μ. (1647) 1-6 ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ ΠΩΛΕΙΤΑΙ κρύσταλλα διαφόρων, διακοσμητικά, είδη πόρων σε τιμή κάτω του κόστους από διάλυση καταστημάτων. Πληρωφ. τηλ. 242933-251339 (1644) 1-10 ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ραφία καινούργια από ξύλο με κρύσταλλα και καθρέπτες, κατάλληλα για τουριστικό μαγαζί, είδη δωρουν. Τηλ. 283336 μετά τις 5.30 μ.μ. ώρες γραφείου τηλ. 286881 κ. Σούλα. (1521) 1-6 ΠΩΛΕΙΤΑΙ αγρόκτημα -οικόπεδο, στη θέση Ανασάρ, πλησίον του ξενοδοχείου ΟΚΕΑΝΙΣ, 300 μ. από τη θάλασσα, εκτάσεως 2800 τ.μ. Πληρωφ. τηλ. 230593 ώρες 7.30-11.30 π.μ. (1662) 1-3 ΠΡΟΣΟΧΗ ΠΩΛΕΙΤΑΙ στο Λιμ. Χερσονήσου επιχείρηση RESTAURANT -CAFETERIA πλήρως εξοπλισμένη, αποτελούμενη από ισόγειο -υπόγειο -πατάρι. Δεκτικές μόνο σοβαρές προσφορές. Τηλ. 230593 από 7.30-11.30 π.μ. (1662) 1-3 ΠΡΟΣΟΧΗ ΠΩΛΕΙΤΑΙ επιχείρηση καφέ-ουζερίσε κεντρικό σημείο της πόλης μας. Τηλ. 282469 6-8 μ.μ. (1648) 1-6 ΠΟΥΛΩ Τρακαρισμένο SUZUKI για ανταλλακτικά. Πληρωφ. τηλ. 226369. (1650) 1-5 ΠΡΟΣΟΧΗ ΜΙΑΛΜΕ για εργασιολογίες ευκαιρίας. ΠΟΥΛΩ ΑΣΚΟΝΕΣ σε άριστη κατάσταση σε τιμή 50% έκπτωσης εκ Δ. Γερμανίας. Επίσης φοκς - Βάγκεν GOLF, FIAT 127, FIAT 128 TOYOTA COROLLA. Γίνονται και ανταλλαγές και ο διακανονισμός θα τα βρούμε μαζί. Σίπιοις Ζητούνται φορητά αυτοκίνητα και 1/2 τόννου σε καλή κατάσταση και λογική τιμή. Μια επίσκεψη σε θα με δικαιώσει. Πληρωφ. τηλ. 244298 (1620) 1-15

ΖΗΤΕΙΤΑΙ

ΠΡΟΣΟΧΗ ΠΩΛΕΙΤΑΙ αυτοκίνητο Φολέ Βάγκεν (σκαρβαίος) σε καλή κατάσταση. Η πληρωμή θα είναι με μετρητικά. Διατίθενται επίσης ντινές περσινές των 3 τόνων. Πληρωφ. τηλ. 241154, 242085. (2403) 1-3 ΔΥΟ κοπέλες ΖΗΤΟΥΝ ανάλογο εργασία. Σε τουριστικό γραφείο. Είμαστε τελειοφόροι Γυμνασίου και Λυκείου με Αγγλικά και Γερμανικά. Τηλ. 225516 (2379) 1-5 ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ μάγειρας διπλωματούχος πειραμένος για να εργαστεί σε εστιατόριο στην Α. Πελαγία. Μισθός ικανοποιητικός. Πληρωφ. τηλ. 22554 κ. Μαρία, 289511 κ. Έφη. (2382) 1-10 ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ τεχνίτες επιδοιοί και βοηθοί. Τηλ. 286892 235748. (2355) 1-6 ΖΗΤΕΙΤΑΙ μάγειρας και λαντέρισσα στην Κυπριακή τοβέρνα έναντι Δήμου οδός Μιλάτου 5. Τηλ. 286141. (2397) 1-3 ΖΗΤΕΙΤΑΙ Ξυλουργός για εργασία σε Ξυλουργείο στη Μίλατο Πληρωφ. Μουνηράκης Γεώργιος τηλ. 0841-32205. (2394) 1-3 Η ΟΜΕΛΒΑ ΖΗΤΑ λογιστή περαιομένο με μόνιμη απασχόληση στις εγκαταστάσεις της στο Νησίδη. Τηλ. 236447 - 234286 ή 0891-61203. (2395) 1-4

ΖΗΤΕΙΤΑΙ

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ τεχνίτες επιδοιοί και βοηθοί. Τηλ. 286892 235748. (2355) 1-6 ΖΗΤΕΙΤΑΙ μάγειρας και λαντέρισσα στην Κυπριακή τοβέρνα έναντι Δήμου οδός Μιλάτου 5. Τηλ. 286141. (2397) 1-3 ΖΗΤΕΙΤΑΙ Ξυλουργός για εργασία σε Ξυλουργείο στη Μίλατο Πληρωφ. Μουνηράκης Γεώργιος τηλ. 0841-32205. (2394) 1-3 Η ΟΜΕΛΒΑ ΖΗΤΑ λογιστή περαιομένο με μόνιμη απασχόληση στις εγκαταστάσεις της στο Νησίδη. Τηλ. 236447 - 234286 ή 0891-61203. (2395) 1-4

ΖΗΤΕΙΤΑΙ

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ τεχνίτες επιδοιοί και βοηθοί. Τηλ. 286892 235748. (2355) 1-6 ΖΗΤΕΙΤΑΙ μάγειρας και λαντέρισσα στην Κυπριακή τοβέρνα έναντι Δήμου οδός Μιλάτου 5. Τηλ. 286141. (2397) 1-3 ΖΗΤΕΙΤΑΙ Ξυλουργός για εργασία σε Ξυλουργείο στη Μίλατο Πληρωφ. Μουνηράκης Γεώργιος τηλ. 0841-32205. (2394) 1-3 Η ΟΜΕΛΒΑ ΖΗΤΑ λογιστή περαιομένο με μόνιμη απασχόληση στις εγκαταστάσεις της στο Νησίδη. Τηλ. 236447 - 234286 ή 0891-61203. (2395) 1-4

ΖΗΤΕΙΤΑΙ

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ τεχνίτες επιδοιοί και βοηθοί. Τηλ. 286892 235748. (2355) 1-6 ΖΗΤΕΙΤΑΙ μάγειρας και λαντέρισσα στην Κυπριακή τοβέρνα έναντι Δήμου οδός Μιλάτου 5. Τηλ. 286141. (2397) 1-3 ΖΗΤΕΙΤΑΙ Ξυλουργός για εργασία σε Ξυλουργείο στη Μίλατο Πληρωφ. Μουνηράκης Γεώργιος τηλ. 0841-32205. (2394) 1-3 Η ΟΜΕΛΒΑ ΖΗΤΑ λογιστή περαιομένο με μόνιμη απασχόληση στις εγκαταστάσεις της στο Νησίδη. Τηλ. 236447 - 234286 ή 0891-61203. (2395) 1-4

ΠΩΛΕΙΤΑΙ επαγγελματικό ψυγείο βιτρίνα με καταψύξη 2x2 κατάλληλο για SUPER MARKET, παντοπωλείο κλπ. Πληρωφ. τηλ. 771262 Επισκοπή Πεδιάδας. (1604) 1-5 ΠΩΛΕΙΤΑΙ από Ελληνοκυπριακή Εταιρεία γεωγραφικών ειδών για ανουρή γηραδίων με 3 μ. διαμέτρο οπής και 3514 μ. βάθος. Πληρωφ. τηλ. 231444 νυχτερινές ώρες. (1569) 1-6 ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 1009 μ² γωνιακό εις θέση Ερπιοτάριος οπίσθεν αποθήκης οιορμών Ι-ων, Κουκουριτάκη. Τηλ. 235680. (1552) 1-10 ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο μετά το Γιάφρο. Τηλ. 289322. (1675) 1-8 ΕΥΚΑΙΡΙΑ ΠΩΛΕΙΤΑΙ επιβατικό 1198 κ.ε. 8 φορ. in. MITSUBISHI LANCER 1982 με 19.500 χλμ. σε άριστη κατάσταση. Δεκτός μη χρονολογικός έλεγχος. Γίνονται και ευκολίες. Πληρωφ. τηλ. 285538 Λισσού 6 Μιχ. Αρχαγγέλου (1677) 1-2 ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 500 τ.μ. προς 7000 το τ.μ. θέση Μεσα μπλεϊς 200 μέτρα μετά το κ. Κορκοβούνι/Θηλέων και ακριβώς στη στάση του λεωφορείου προς Φορτώσα. Πληρωφ. τηλ. 226297. (1676) 1-2 ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 475 μ² τουριστική περιοχή (Ανισοπέρι). Γίνονται δεκτοί εργολάβοι ή οικοδομών για προσφοράς εργασίας έναντι οξείας οικόπεδο. Πληρωφ. τηλ. 285896. (1679) 1-5 ΠΩΛΕΙΤΑΙ επιχείρηση καφέ-ουζερίσε ή τα πράγματα του, σε τιμή ευκαιρίας λόγω αλλαγής επαγγελματίας. Πληρωφ. οδ. Α. Βασιλείου 25 (οπίσθεν εκκλησίας Μιχαήλ Αρχαγγέλου Θέρσιος). (1678) 1-2 ΜΕΣΙΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΦΑΝΟΥΡΑΚΗ Σταλίδο τηλ. 0897-61275 και 31527 ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οικόπεδα στην περιοχή Σταλίδο, Μάλια, Χερσονήσου, Γουβές. (1530) 1-20 ΠΩΛΕΙΤΑΙ καφέ Ζαχαροπλαστείο κατάλληλο εξοπλισμένο για ουζερί ή ταβέρνα σε πλατεία. Τηλ. 232398. (1603) 1-10 ΠΩΛΕΙΤΑΙ επιχείρηση ταβέρνας στο κέντρο του Ηρακλείου, πλησίον Πλατ. Δασκαλογιάννη εις της οδού Ζωγράφου 11. Πληρωφ. εντός τηλ. 286576. (1526) 1-10 ΠΩΛΕΙΤΑΙ επιχείρηση Σούπερ Μάρκετ πλήρως εξοπλισμένη στην περιοχή Πατελλών. Πληρωφ. τηλ. 224591 (1532) 1-15 ΜΕΣΙΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΣΙΤΑΡΑ Τηλ. 286403 Χανιώπορτα ΘΕΛΕΤΕ να πουλήσετε το οικόπεδο, το διαμέρισμα ή την μονοκατοικία σας; Αναλαμβάνουμε την πώληση των υποθέσεων σε μικρό χρονικό διάστημα Μεσιτάρη τηλ. 286403 (1493) 1-25 ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διαμέρισμα 2άρι στην οδό Αρχαδών 25 200 μ. από την Χανιώπορτα στον συνηθ. Θέρσιος. Πληρωφ. Γεωργίου Αραγιάνακτη Α. 62 Μαρτύρων αρ. 55Α. ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ γκαρσονιέρα επιπλωμένη οδός Ελευθέρας 54 τηλ. 223678. (Ε975) 1-3 ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ: 1) διαμέρισμα ευρυχωρό με W.C στον 3ο οροφο πρώην κλινική Μεγαλόχαρη 2) Μαγαζί ισόγειο 54 τ.μ. περίπου στην οδό Καζαντζάκη 3. Τηλ. 222550 - 285853. (Ε955) 1-6 ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ παραθαλάσσια ταβέρνα εξοπλισμένη εις περιοχή Χερσονήσου πλησίον Ξενοδοχείου LYTTOS. Τηλ. 0897-41315 ή 280969. (Ε941) 1-10 ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ κατάστημα 350 μ² με ακατέτοιχο χώρο 600 μ² εις τη παραλία, κατάλληλο για συνδεδεμένη χρήση (Εστιατόριο -Καφετέρια -BAR -Ανοψυκτήριο) πάνω στη θάλασσα στην περιοχή Κοκκινή Χάνι πλησίον του αρχαιολογικού χώρου «ΝΙΡΟΥ ΑΝΑΚΤΟΡΟΥ». Πληρωφ. τηλ. 01-6710912 (Ε960) 1-4 ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ αποθήκη 800 τ.μ. ή το μισό. Επίσης μονοκατοικία ανεξάρτητη καινούργια 4 κυρίων δωμάτων, χιλ. λουτρό, κουζίνα με ηλεκτρομικροψύξη για 17.000. Τηλ. 250944 περιοχή Χ. Εσταυρωμένοι. (Ε967) 1-5 ΠΡΟΣΦΕΡΕΤΑΙ χώρος για ενοίκιαση σε ντισκοτέκ στις Κυκλάδες για FAST FOOD ΠΙΤΤΑΡΙΑ για θερμική πιάτων. Μόνο σοβαρές προτάσεις. Τηλ. 286975 ώρες 9-10 το πρωί, 3-6 το απόγευμα. (Ε962) 1-5 ΣΤΕΓΗ ΓΙΑ ΦΟΙΤΗΤΡΙΕΣ Το Οικοτροφείο Θηλέων της ΙΑΚ προσφέρει στις φοιτήτριες, σ' ένα πολιτισμένο περιβάλλον, δωμάτια επιπλωμένα με θέρμανση και πλούσια προνόμια. Επίσης λειτουργεί εστιατόριο. Γίνονται δεκτά και κομψών. Πληρωφ. με τις 11 το πρωί 232305 μετά τις 11 το μεσημέρι. (2403) 1-3 ΔΥΟ κοπέλες ΖΗΤΟΥΝ ανάλογο εργασία. Σε τουριστικό γραφείο. Είμαστε τελειοφόροι Γυμνασίου και Λυκείου με Αγγλικά και Γερμανικά. Τηλ. 225516 (2379) 1-5 ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ μάγειρας διπλωματούχος πειραμένος για να εργαστεί σε εστιατόριο στην Α. Πελαγία. Μισθός ικανοποιητικός. Πληρωφ. τηλ. 22554 κ. Μαρία, 289511 κ. Έφη. (2382) 1-10

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ 2 ισόγεια καταστήματα 39 μ² και 72 μ² αντίστοιχα, στην οδό Κυδωνίας 16, σε καινούργια πολυκατοικία, με πατάρι και W.C Τηλ. 235318 από 11.00 - 13.00 π.μ. (Ε961) 1-4 ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ κατάστημα σε καινούργια πολυκατοικία, στην οδό Επτανήσου. Πληρωφ. τηλ. 751880. (Ε954) 1-6 ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δωμάτια επιπλωμένα για φοιτήτριες και φοιτήτριες. Τηλ. 244137. (Ε931) 1-5 ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ γκαρσονιέρα με τηλεφώνο σε κεντρικό σημείο της παραλίας Χερσονήσου Τηλ. 288189 και 285240. (Ε975) 1-6 ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ μαγαζί μεγάλο στην Θένων 43. Πληρωφ. τηλ. 288189 και 285240. (Ε976) 1-6 ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΦΟΙΤΗΤΡΙΑ Μαθηματικού (με υποτροφία) αναλαμβάνει υπεύθυνα να προσφέρει ουσιαστική βοήθεια σε μαθήτρες -υψηφίους της 1ης και 4ης δεξιάς καθώς και σε μαθήτρες των υπόλοιπων τάξεων Λυκείου και Γυμνασίου. Τηλ. 230782 απογευματινές ώρες. (Μ525) 1-2 ΜΑΘΗΜΑΤΙΚΟΣ παραδίδει ιδιαίτερα μαθήματα στο σπίτι σε μαθήτρες Γυμνασίου, Λυκείου, Δουλκεία - καλές τιμές. Τηλ. 285384. (Μ521) 1-6 ΚΑΘΗΓΗΤΕΣ με πολυετή φροντιστηριακή πείρα παραδίδουν μαθήματα Φυσικής Χημείας Μαθηματικών σε μαθήτρες Γυμνασίου και Λυκείου. Προτιμούνται μαθήματα δέσμης. Πληρωφ. τηλ. 234200 230714. (Μ518) 1-20 ΜΑΘΗΜΑΤΙΚΟΣ καθηγητής παραδίδει ιδιαίτερα μαθήματα Μαθηματικών ή σε μικρά τμήματα αναλαμβάνοντας συστηματικά μαθήτρες. - Γυμνασίου και των τριών τάξεων. - Λυκείου, Γενικού, Επαγγελματικού, Τεχνικού. - Προετοιμασία υποψηφίων της και 4ης Δέσμης τελειοφοίτων και αποφοίτων. Πληρωφ. τηλ. 243624 ή 281501 (Μ507) 1-10 ΚΑΘΗΓΗΤΡΙΑ Μαθηματικών με φροντιστηριακή πείρα παραδίδει μαθήματα Μαθηματικών -Φυσικής σε μαθήτρες Γυμνασίου -Λυκείου. Τηλ. 286494. (Μ523) 1-6 ΖΗΤΕΙΤΑΙ δεσποινίς-να προσέχει κοριτσάκι δύο χρόνων. Τηλ. 282678. ΖΗΤΕΙΤΑΙ υπάλληλος για Τουριστικό κατάστημα γνωρίζον Αγγλικά - Γερμανικά. Τηλ. 227557 ώρες 5-7 μ.μ. (2407) 1-6 ΖΗΤΕΙΤΑΙ τεχνίτης βαφέας σε τοκινάκια και βοηθός. Πληρωφ. τηλ. 251206 κ. Βασίλειο Χωρυντίου. (2406) 1-6 ΖΗΤΕΙΤΑΙ ψήστης στο σουβλάτζιδικό ΛΟΤΖΙΑ δίπλα από την Τραπεζά Πρωτεύουσας Π. Καλλέργη 98. Πληρωφ. εντός. (2408) 1-3 ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ειδικευμένες για κοπρόαυξη και τιγκέλη. Τηλ. 235723 ώρες 8 π.μ.-6 μ.μ. (2393) 1-10 ΖΗΤΕΙΤΑΙ τηλεφώνος προς αγορά. Πληρωφ. τηλ. 229033 - 227543. (2316) 1-10 ΟΣΟΙ πραγματικά ενδιαφέρονται για αποδοτική εργασία και καριέρα, μεγάλη Ασφαλιστική Εταιρεία ΖΗΤΑ Τρεις έως τέσσερασ συνενεργές δραστηριότητες και υπεύθυνος αποφορτωμένος Λυκείου, και άνω των 25 ετών, προσφέροντας τους καλύτερους οικονομικούς όρους σ' ένα άνετο και φιλικό περιβάλλον. Πληρωφ. τηλ. 235231. (2247) 1-25 ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ μαραγκό Ξυλουργοί, μηχανοδηγοί, βοηθοί και τεχνίτες. ΩρARIO συνεχές, μισθός ικανοποιητικός. Αποσπασμένοι: Κοσμάς Σταυρακίου, Λύμπενα οπίτα, Α. 62 Μαρτύρων κόμπος Γιάφρο τηλ. 250861. (2313) 1-15 ΖΗΤΕΙΤΑΙ αυτοκίνητο Φολέ Βάγκεν (σκαρβαίος) σε καλή κατάσταση. Η πληρωμή θα είναι με μετρητικά. Διατίθενται επίσης ντινές περσινές των 3 τόνων. Πληρωφ. τηλ. 241154, 242085. (2403) 1-3 ΔΥΟ κοπέλες ΖΗΤΟΥΝ ανάλογο εργασία. Σε τουριστικό γραφείο. Είμαστε τελειοφόροι Γυμνασίου και Λυκείου με Αγγλικά και Γερμανικά. Τηλ. 225516 (2379) 1-5 ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ μάγειρας διπλωματούχος πειραμένος για να εργαστεί σε εστιατόριο στην Α. Πελαγία. Μισθός ικανοποιητικός. Πληρωφ. τηλ. 22554 κ. Μαρία, 289511 κ. Έφη. (2382) 1-10

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ 2 ισόγεια καταστήματα 39 μ² και 72 μ² αντίστοιχα, στην οδό Κυδωνίας 16, σε καινούργια πολυκατοικία, με πατάρι και W.C Τηλ. 235318 από 11.00 - 13.00 π.μ. (Ε961) 1-4 ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ κατάστημα σε καινούργια πολυκατοικία, στην οδό Επτανήσου. Πληρωφ. τηλ. 751880. (Ε954) 1-6 ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δωμάτια επιπλωμένα για φοιτήτριες και φοιτήτριες. Τηλ. 244137. (Ε931) 1-5 ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ γκαρσονιέρα με τηλεφώνο σε κεντρικό σημείο της παραλίας Χερσονήσου Τηλ. 288189 και 285240. (Ε975) 1-6 ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ μαγαζί μεγάλο στην Θένων 43. Πληρωφ. τηλ. 288189 και 285240. (Ε976) 1-6 ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΦΟΙΤΗΤΡΙΑ Μαθηματικού (με υποτροφία) αναλαμβάνει υπεύθυνα να προσφέρει ουσιαστική βοήθεια σε μαθήτρες -υψηφίους της 1ης και 4ης δεξιάς καθώς και σε μαθήτρες των υπόλοιπων τάξεων Λυκείου και Γυμνασίου. Τηλ. 230782 απογευματινές ώρες. (Μ525) 1-2 ΜΑΘΗΜΑΤΙΚΟΣ παραδίδει ιδιαίτερα μαθήματα στο σπίτι σε μαθήτρες Γυμνασίου, Λυκείου, Δουλκεία - καλές τιμές. Τηλ. 285384. (Μ521) 1-6 ΚΑΘΗΓΗΤΕΣ με πολυετή φροντιστηριακή πείρα παραδίδουν μαθήματα Φυσικής Χημείας Μαθηματικών σε μαθήτρες Γυμνασίου και Λυκείου. Προτιμούνται μαθήματα δέσμης. Πληρωφ. τηλ. 234200 230714. (Μ518) 1-20 ΜΑΘΗΜΑΤΙΚΟΣ καθηγητής παραδίδει ιδιαίτερα μαθήματα Μαθηματικών ή σε μικρά τμήματα αναλαμβάνοντας συστηματικά μαθήτρες. - Γυμνασίου και των τριών τάξεων. - Λυκείου, Γενικού, Επαγγελματικού, Τεχνικού. - Προετοιμασία υποψηφίων της και 4ης Δέσμης τελειοφοίτων και αποφοίτων. Πληρωφ. τηλ. 243624 ή 281501 (Μ507) 1-10 ΚΑΘΗΓΗΤΡΙΑ Μαθηματικών με φροντιστηριακή πείρα παραδίδει μαθήματα Μαθηματικών -Φυσικής σε μαθήτρες Γυμνασίου -Λυκείου. Τηλ. 286494. (Μ523) 1-6 ΖΗΤΕΙΤΑΙ δεσποινίς-να προσέχει κοριτσάκι δύο χρόνων. Τηλ. 282678. ΖΗΤΕΙΤΑΙ υπάλληλος για Τουριστικό κατάστημα γνωρίζον Αγγλικά - Γερμανικά. Τηλ. 227557 ώρες 5-7 μ.μ. (2407) 1-6 ΖΗΤΕΙΤΑΙ τεχνίτης βαφέας σε τοκινάκια και βοηθός. Πληρωφ. τηλ. 251206 κ. Βασίλειο Χωρυντίου. (2406) 1-6 ΖΗΤΕΙΤΑΙ ψήστης στο σουβλάτζιδικό ΛΟΤΖΙΑ δίπλα από την Τραπεζά Πρωτεύουσας Π. Καλλέργη 98. Πληρωφ. εντός. (2408) 1-3 ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ειδικευμένες για κοπρόαυξη και τιγκέλη. Τηλ. 235723 ώρες 8 π.μ.-6 μ.μ. (2393) 1-10 ΖΗΤΕΙΤΑΙ τηλεφώνος προς αγορά. Πληρωφ. τηλ. 229033 - 227543. (2316) 1-10 ΟΣΟΙ πραγματικά ενδιαφέρονται για αποδοτική εργασία και καριέρα, μεγάλη Ασφαλιστική Εταιρεία ΖΗΤΑ Τρεις έως τέσσερασ συνενεργές δραστηριότητες και υπεύθυνος αποφορτωμένος Λυκείου, και άνω των 25 ετών, προσφέροντας τους καλύτερους οικονομικούς όρους σ' ένα άνετο και φιλικό περιβάλλον. Πληρωφ. τηλ. 235231. (2247) 1-25 ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ μαραγκό Ξυλουργοί, μηχανοδηγοί, βοηθοί και τεχνίτες. ΩρARIO συνεχές, μισθός ικανοποιητικός. Αποσπασμένοι: Κοσμάς Σταυρακίου, Λύμπενα οπίτα, Α. 62 Μαρτύρων κόμπος Γιάφρο τηλ. 250861. (2313) 1-15 ΖΗΤΕΙΤΑΙ αυτοκίνητο Φολέ Βάγκεν (σκαρβαίος) σε καλή κατάσταση. Η πληρωμή θα είναι με μετρητικά. Διατίθενται επίσης ντινές περσινές των 3 τόνων. Πληρωφ. τηλ. 241154, 242085. (2403) 1-3 ΔΥΟ κοπέλες ΖΗΤΟΥΝ ανάλογο εργασία. Σε τουριστικό γραφείο. Είμαστε τελειοφόροι Γυμνασίου και Λυκείου με Αγγλικά και Γερμανικά. Τηλ. 225516 (2379) 1-5 ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ μάγειρας διπλωματούχος πειραμένος για να εργαστεί σε εστιατόριο στην Α. Πελαγία. Μισθός ικανοποιητικός. Πληρωφ. τηλ. 22554 κ. Μαρία, 289511 κ. Έφη. (2382) 1-10

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ 2 ισόγεια καταστήματα 39 μ² και 72 μ² αντίστοιχα, στην οδό Κυδωνίας 16, σε καινούργια πολυκατοικία, με πατάρι και W.C Τηλ. 235318 από 11.00 - 13.00 π.μ. (Ε961) 1-4 ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ κατάστημα σε καινούργια πολυκατοικία, στην οδό Επτανήσου. Πληρωφ. τηλ. 751880. (Ε954) 1-6 ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δωμάτια επιπλωμένα για φοιτήτριες και φοιτήτριες. Τηλ. 244137. (Ε931) 1-5 ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ γκαρσονιέρα με τηλεφώνο σε κεντρικό σημείο της παραλίας Χερσονήσου Τηλ. 288189 και 285240. (Ε975) 1-6 ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ μαγαζί μεγάλο στην Θένων 43. Πληρωφ. τηλ. 288189 και 285240. (Ε976) 1-6 ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΦΟΙΤΗΤΡΙΑ Μαθηματικού (με υποτροφία) αναλαμβάνει υπεύθυνα να προσφέρει ουσιαστική βοήθεια σε μαθήτρες -υψηφίους της 1ης και 4ης δεξιάς καθώς και σε μαθήτρες των υπόλοιπων τάξεων Λυκείου και Γυμνασίου. Τηλ. 230782 απογευματινές ώρες. (Μ525) 1-2 ΜΑΘΗΜΑΤΙΚΟΣ παραδίδει ιδιαίτερα μαθήματα στο σπίτι σε μαθήτρες Γυμνασίου, Λυκείου, Δουλκεία - καλές τιμές. Τηλ. 285384. (Μ521) 1-6 ΚΑΘΗΓΗΤΕΣ με πολυετή φροντιστηριακή πείρα παραδίδουν μαθήματα Φυσικής Χημείας Μαθηματικών σε μαθήτρες Γυμνασίου και Λυκείου. Προτιμούνται μαθήματα δέσμης. Πληρωφ. τηλ. 234200 230714. (Μ518) 1-20 ΜΑΘΗΜΑΤΙΚΟΣ καθηγητής παραδίδει ιδιαίτερα μαθήματα Μαθηματικών ή σε μικρά τμήματα αναλαμβάνοντας συστηματικά μαθήτρες. - Γυμνασίου και των τριών τάξεων. - Λυκείου, Γενικού, Επαγγελματικού, Τεχνικού. - Προετοιμασία υποψηφίων της και 4ης Δέσμης τελειοφοίτων και αποφοίτων. Πληρωφ. τηλ. 243624 ή 281501 (Μ507) 1-10 ΚΑΘΗΓΗΤΡΙΑ Μαθηματικών με φροντιστηριακή πείρα παραδίδει μαθήματα Μαθηματικών -Φυσικής σε μαθήτρες Γυμνασίου -Λυκείου. Τηλ. 286494. (Μ523) 1-6 ΖΗΤΕΙΤΑΙ δεσποινίς-να προσέχει κοριτσάκι δύο χρόνων. Τηλ. 282678. ΖΗΤΕΙΤΑΙ υπάλληλος για Τουριστικό κατάστημα γνωρίζον Αγγλικά - Γερμανικά. Τηλ. 227557 ώρες 5-7 μ.μ. (2407) 1-6 ΖΗΤΕΙΤΑΙ τεχνίτης βαφέας σε τοκινάκια και βοηθός. Πληρωφ. τηλ. 251206 κ. Βασίλειο Χωρυντίου. (2406) 1-6 ΖΗΤΕΙΤΑΙ ψήστης στο σουβλάτζιδικό ΛΟΤΖΙΑ δίπλα από την Τραπεζά Πρωτεύουσας Π. Καλλέργη 98. Πληρωφ. εντός. (2408) 1-3 ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ειδικευμένες για κοπρόαυξη και τιγκέλη. Τηλ. 235723 ώρες 8 π.μ.-6 μ.μ. (2393) 1-10 ΖΗΤΕΙΤΑΙ τηλεφώνος προς αγορά. Πληρωφ. τηλ. 229033 - 227543. (2316) 1-10 ΟΣΟΙ πραγματικά ενδιαφέρονται για αποδοτική εργασία και καριέρα, μεγάλη Ασφαλιστική Εταιρεία ΖΗΤΑ Τρεις έως τέσσερασ συνενεργές δραστηριότητες και υπεύθυνος αποφορτωμένος Λυκείου, και άνω των 25 ετών, προσφέροντας τους καλύτερους οικονομικούς όρους σ' ένα άνετο και φιλικό περιβάλλον. Πληρωφ. τηλ. 235231. (2247) 1-25 ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ μαραγκό Ξυλουργοί, μηχανοδηγοί, βοηθοί και τεχνίτες. ΩρARIO συνεχές, μισθός ικανοποιητικός. Αποσπασμένοι: Κοσμάς Σταυρακίου, Λύμπενα οπίτα, Α. 62 Μαρτύρων κόμπος Γιάφρο τηλ. 250861. (2313) 1-15 ΖΗΤΕΙΤΑΙ αυτοκίνητο Φολέ Βάγκεν (σκαρβαίος) σε καλή κατάσταση. Η πληρωμή θα είναι με μετρητικά. Διατίθενται επίσης ντινές περσινές των 3 τόνων. Πληρωφ. τηλ. 241154, 242085. (2403) 1-3 ΔΥΟ κοπέλες ΖΗΤΟΥΝ ανάλογο εργασία. Σε τουριστικό γραφείο. Είμαστε τελειοφόροι Γυμνασίου και Λυκείου με Αγγλικά και Γερμανικά. Τηλ. 225516 (2379) 1-5 ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ μάγειρας διπλωματούχος πειραμένος για να εργαστεί σε εστιατόριο στην Α. Πελαγία. Μισθός ικανοποιητικός. Πληρωφ. τηλ. 22554 κ. Μαρία, 289511 κ. Έφη. (2382) 1-10

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ 2 ισόγεια καταστήματα 39 μ² και 72 μ² αντίστοιχα, στην οδό Κυδωνίας 16, σε καινούργια πολυκατοικία, με πατάρι και W.C Τηλ. 235318 από 11.00 - 13.00 π.μ. (Ε961) 1-4 ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ κατάστημα σε καινούργια πολυκατοικία, στην οδό Επτανήσου. Πληρωφ. τηλ. 751880. (Ε954) 1-6 ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δωμάτια επιπλωμένα για φοιτήτριες και φοιτήτριες. Τηλ. 244137. (Ε931) 1-5 ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ γκαρσονιέρα με τηλεφώνο σε κεντρικό σημείο της παραλίας Χερσονήσου Τηλ. 288189 και 285240. (Ε975) 1-6 ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ μαγαζί μεγάλο στην Θένων 4

ΑΠΟ ΟΡΓΑΝΑ ΤΗΣ ΤΡΟΧΑΙΑΣ

# Έκτεταμένος έλεγχος γίνεται στα δίκυκλα



Ένα στιγμιότυπο από τους έκτακτους τροχανομικούς ελέγχους της πρώτης μέρας, μέσα στην πόλη.

Έκτακτα μέτρα για τα προβλήματα που δημιουργούνται από οδηγούς δίκυκλων μοτοσυκλετών παίρνει το Τμήμα Τροχαίας Ηρακλείου. Τα μέτρα αφορούν τόσο τα δίκυκλα που κυκλοφορούν μέσα στην πόλη του Ηρακλείου όσο και αυτά που κυκλοφορούν στην εθνική οδό.

Ηδη συνεργεία της Τροχαίας πραγματοποιούν ελέγχους στα δίκυκλα της πόλης του Ηρακλείου. Στη διάρκεια της πρώτης μέρας που ήταν η Παρασκευή, συνελήφθησαν και οδηγήθηκαν στον κ. Εισαγγελέα έξι άτομα εκ των οποίων οι τρεις ανήλικοι. Κανείς από τους συλληφθέντες δεν κατείχε άδεια ικανότητας οδήγησης.

Η διάρκεια της πρώτης μέρας του ελέγχου διαπιστώθηκαν 56 ακόμα παραβάσεις του Κώδικα Οδικής Κυκλοφορίας.

Από αυτές οι 19 ήταν σε βαθμό πλημμελήματος, οι 13 αφορούν παραβάσεις του ερυθρού σηματοδότη, οι 20 παραβάσεις του κίτρινου σηματοδότη και οι 5 παραβάσεις των διπλών διαχωριστικών γραμμών.

Η ευρωπαϊκή επιτροπή θα υιοθετήσει σύμφωνα με συγκριτικές πληροφορίες στις Βρυξέλλες τις προτάσεις της για τις νέες αγροτικές τιμές που θα ισχύσουν κατά την εμπορική περίοδο 1986-87 καθώς και τα συναφή με αυτές μέτρα, στην συνεδρίαση της στις 5 Φεβρουαρίου.

Αυτό είναι και το συμπέρασμα στο οποίο κατέληξαν οι 16 επιτροπείς της (ο κ. Νάτλι ή Ταν απόν) όταν συζητήσαν «αγροτικές τιμές» με βάση τις σχετικές προτάσεις του αρμοδίου για την γεωργία επιτρόπου κ. Αντρίεσσεν.

Συμφωνία με πληροφορίες οι νέες αγροτικές τιμές έχουν σχεδόν καθορισθεί στο σύνολο τους από τους επιτρόπους, οι οποίοι επέλεξαν σαν κύριο προ-

## Από την Ευρωπαϊκή επιτροπή θα υιοθετηθούν οι νέες τιμές αγροτικών προϊόντων

Η ευρωπαϊκή επιτροπή θα υιοθετήσει σύμφωνα με συγκριτικές πληροφορίες στις Βρυξέλλες τις προτάσεις της για τις νέες αγροτικές τιμές που θα ισχύσουν κατά την εμπορική περίοδο 1986-87 καθώς και τα συναφή με αυτές μέτρα, στην συνεδρίαση της στις 5 Φεβρουαρίου.

Αυτό είναι και το συμπέρασμα στο οποίο κατέληξαν οι 16 επιτροπείς της (ο κ. Νάτλι ή Ταν απόν) όταν συζητήσαν «αγροτικές τιμές» με βάση τις σχετικές προτάσεις του αρμοδίου για την γεωργία επιτρόπου κ. Αντρίεσσεν. Συμφωνία με πληροφορίες οι νέες αγροτικές τιμές έχουν σχεδόν καθορισθεί στο σύνολο τους από τους επιτρόπους, οι οποίοι επέλεξαν σαν κύριο προ-

### ΞΕΝΟ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ 1-2-1986

N. Υόρκης	144,215	148,607
Δ. Γερμανίας	60,341	62,160
Παρίσι	19,700	20,300
Λονδίνο	203,704	209,903
Ελβετία	71,112	73,278
Ολλανδία	53,452	55,080
Ιταλία	8,440	9,090
Δανία	16,360	16,858
Αυστρία	3,587	3,849
Σουηδία	19,171	19,755
Νορβηγία	18,867	19,860

### ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΙΕΡΑ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΗ ΚΡΗΤΗΣ ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Σας προσκαλούμε να παρακολουθήσετε την ενδιαφέρουσα διάλεξη του Καθηγητού του Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης Ελλογ. κ. Στεργίου Σάκου, με θέμα: «Ποιοί είναι οι Μάρτυρες του Ιεχωβά» η οποία θα γίνει σήμερα Κυριακή 2 Φεβρουαρίου 1986 και ώρα 11 π.μ. στη Βασιλική του Αγίου Μάρκου. Στη συνέχεια της ομιλίας του ο κ. Καθηγητής καλεί σε διάλογο κάθε ενδιαφερόμενο.

Εκ της Ιεράς Αρχιεπισκοπής Κρήτης

### ΚΗΔΕΙΑ

Τον λατρευτό μας σύζυγο, πατέρα, αδελφό, παππού και θείο

**ΖΑΧΑΡΙΑ ΔΗΜ. ΚΟΡΝΗΛΑΚΗ**

Συντ'χο ΙΚΑ — Ετών 90

κηδεύουμε σήμερα Κυριακή 2-2-86 και ώρα 2 μ.μ. οικία Κυ κλάδων 31. Η νεκρώσιμη ακολουθία θα ψαλεί στον Ι.Ν. Αγ. Κων/νου (Νεκροταφείο). Καλούμε συγγενείς και φίλους όπως παραστούν.

Η σύζυγος: Παλμέτα.

Τα παιδιά: Δημήτρης και Ευαγγελία Κορνηλάκη, Αριστείδης και Όλγα - Μαρία Κορνηλάκη, Νίκος Κορνηλάκης, Αντώνης και Κυριακή Κορνηλάκη, Κώστας και Σταματία Κορνηλάκη, Άννα Κορνηλάκη.

Τα αδελφία: Μαρία Δ. Κορνηλάκη, Άννα Χα Ιωάν. Κορνηλάκη, Τα εγγονία, τα ανήψια, οι λοιποί συγγενείς.

Πληροφορίες στο τηλέφωνο (0897) 31300 και 31303

από 10 — 12 π.μ.

## Η μεγάλη έκπληξη του 1986 είναι του U. BOAT

ότι πάρετε μόνο 1986 δρχ. U. BOAT στο παλιό Γαλλικό Ινστιτούτο

Συνεχίζουμε με νέες παραλαβές. Και τώρα Μπουφάν MILAN - MAKE UP — DOPERMAN — GIGOLO από 11.500 μόνο 3986.

# ΑΘΛΗΤΙΚΑ

## Ο ΟΦΗ αισιόδοξος αντιμετώπιζει σήμερα στις 3.30 μ.μ. τήν Λάρισσα

ΣΗΜΕΡΑ το απόγευμα ο ΟΦΗ αντιμετωπίζει στο γήπεδο του τήν Λάρισσα, στα πλαίσια του πρωταθλήματος Α' Εθνικής.

ΑΓΝΩΣΤΗ είναι η 11άδα την οποία θα παρατάξει στο σημείο αυτό ο προπονητής του Ηρακλείου συγκροτήματος κ. Γκέραρντ. Και αυτό γιατί δεν μπορεί να αξιέτιχον να είναι σε θέση να αγωνισθούν οι τραυματίες Σαμαράς, και Περσής, που οποιους πάντως έχει συμπεριλάβει στην 16άδα, μαζί με τους εξής ποδοσφαιριστές:

Μητσάας, Χουαδάς, Βασι-

λείου, Γκούλης, Τσινός, Ανδριανίδης, Ίσιος, Νισίλης, Τσίμπος, Καργιώτης, Τσιριμπίου, Χριστοφής, Παπαβασιλείου, Γιαννιν, Ανυφαντάκης.

ΑΠΟ την άλλη πλευρά η Λάρισσα θα παρατάξει στον σημείο αυτό με την ακόλουθη 11άδα:

Πλιτσός, Παραφύστας, Κυριλίδης, Γκαλιτσός, Μητσιμόνας, Βουτιρίτσας, Κούτσαβης, Καραγιώλης, Ζιγγίρας, Άνταμταϊκ, Βαλωράς.

ΟΛΟΙ οι φιλάθλοι πρέπει να βρεθούν στο πλευρό του ΟΦΗ

και να τον βοηθήσουν να ξεπεράσει και το εμπόδιο της Λάρισσας.

ΓΙΑ τον ΟΦΗ το σημερινό ματς είναι μεγάλη βεβηολογική σημασίας και οπωσδήποτε μια νίκη θα του ανοίξει το δρόμο για μια διακρίση.

Τ Οματς ΟΦΗ-Λάρισσας αρχίζει στις 3.30 μ.μ., θα το διευθύνει δε ο κ. Δημητριάδης του Συνδέσμου Διαιτητών Πειραιά.

ΣΤΟΝ α' γύρο η Λάρισσα είχε κερδίσει τον ΟΦΗ με σκορ 3-0.

## Ο Ηρόδοτος στοχεύει σε ένα... θρίαμβο

Ο ΗΡΟΔΟΤΟΣ θα επιδιώξει να επιτύχει σήμερα στην Αλικαρνασσό ένα θρίαμβο επί του... Θριάμβου, για το πρωτάθλημα της Γ' Εθνικής Κατηγορίας.

ΔΕΝ άφησε να γίνουν γνωστά τα σχέδια του σχετικά με το σχήμα που θα παρατάξει σήμερα ο προπονητής του Ηρόδοτου κ. Λουκανίδης. Πάντως σύμφωνα με πληροφορίες της στήλης η ομάδα της Αλικαρ-

νασσό θα ξεκινήσει τον σημερινό αγώνα με την εξής σύνθεση:

Κοκώλης, Πρωτογεράκης, Αποστολάκης, Μανιός, Πατετζής, Κουλιάρης, Ασάβης, Νισίλης, Μανιόνης, Φουστανάκης, Λάμπρου.

ΣΤΟΝ πάκ στον αναπληρωματικών 9, ακαθίσουν οι Μπακούσης, Μαργέτας, Βοργιάς, Κεφαλακούκ, Τσιρόκος.

Ο ΑΓΩΝΑΣ Ηρόδοτου-Θριάμβου αρχίζει στις 3.30 μ.μ. θα τον διευθύνει δε ο κ. Ρουμάνος, του Συνδέσμου Διαιτητών Μεσσηνίας, Αίτημα του Ηρόδοτου να γίνει πρώι το ματς απορρίφθηκε από την ΕΠΟ γιατί αρνήθηκε ο Θριάμβος.

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ α' γύρου 1-0 υπέρ του Θριάμβου.

## Οι αγώνες των τοπικών πρωταθλημάτων

ΓΙΑ τα τοπικά πρωταθλήματα Α' και Β' Κατηγορίας θα διεξαχθούν σήμερα και την Τετάρτη οι εξής συναντήσεις:

Α' Κατηγορία

Α' Όμιλος

Κυριακή

ΕΓΟΝ — Μαθαρώνας γήπεδο ΕΓΟΝ ώρα 10 π.μ. με διαιτητή τον κ. Γαρεφαλάκη και επίπτες

τους κ.κ. Κωνινάκη και Γ. Χρυσό.

Ποσειδώνιας — Αστέρας Μ. γήπεδο ΕΠΣΗ ώρα 3.15 με διαιτητή τον κ. Παναγιωτάκη και επίπτες τους κ.κ. Ε. Χρυσό και Καζαντζών.

Γκούτσας — Αλμυράς γήπεδο Αρχανών ώρα 3.15 με διαιτητή τον κ. Κωνινάκη και επίπτες τους κ.κ. Μαράκη και Κασωτάκη

Ολυμπιακός Χ. — ΑΟΤ γήπεδο Εργατέλη ώρα 10 με διαιτητή τον κ. Θέμελη και επίπτες τους κ.κ. Καλαϊτζάκη και Καπελάκη.

Ατρόμητος — ΠΑΝΟΜ γήπεδο Εργατέλη ώρα 3.15 με διαιτητή τον κ. Ταβερναράκη και επίπτες τους κ.κ. Γαρεφαλάκη και Καφετζάκη.

Β' Όμιλος

Κυριακή

Ολυμπιακός Ηρ. — Δελινά γήπεδο Εργατέλη ώρα 10 π.μ. με διαιτητή τον κ. Κουβαλάκη και επίπτες τους κ.κ. Μπαλατζιζή και Παγμενιάκη.

Τυλλισός — ΑΕΚ γήπεδο Τυλλισού ώρα 10 π.μ. με διαιτητή τον κ. Ακουμιανόκη και επίπτες τους κ.κ. Σαϊτάκη και Σηφάκη.

Ραμνάνος — Κόρακας γήπεδο Ελιάς ώρα 3.15 με διαιτητή τον κ. Μπαλατζιζή και επίπτες τους κ.κ. Παγμενιάκη και Βιτώρο.

Διαγόρας — Δωριέας γήπεδο Αναυλάκης ώρα 3.15 με διαιτητή τον κ. Λεοντάκη και επίπτες τους κ.κ. Καβροχωριανό και Μαρουδή.

## Ο Έργατέλης παίζει εκτός

ΣΤΗΝ Καισαριανή με τον τοπικό Εθνικό Αστέρα αγωνίζεται σήμερα ο Έργατέλης στα πλαίσια του πρωταθλήματος Γ' Εθνικής.

ΠΟΛΛΟΙΣ από τους θα έχει σήμερα από την δύναμη του ο Έργατέλης. Θα απομακρύνουν ο Δούκας, που είναι τιμωρημένος, ο Πασιός που είναι άρρωστος και οι Καρέλλης, Χατζήνα ναγιώτου, που είναι τραυματίες.

ΣΤΗΝ Αθήνα ο κ. Πετρόβιτς έχει πάρει τους εξής ποδοσφαι-

ριστές:

Χαλκιαδάκης, Αλεξάκης, Φραγκιαδάκης, Μαμάκας, Μαλαμαδάκης, Γιαλαμάς, Πετράκης, Συντιχάκης, Κουριακάκης, Κεράκης, Κολαρετάκης, Μερταράκης, Τουτουτζόγλου, Καραϊσάκος, Κρανιωτάκης, Αναγνωστάτος.

ΗΣΥΝΑΝΤΗΣΗ αυτή θ' αρχίσει στις 11.30 π.μ. και θα την διευθύνει ο κ. Μπαρόλας, του Συνδέσμου Διαιτητών Ευβοίας.

Δόξα Ηρ. — Ερμής γήπεδο ΕΠΣΗ ώρα 10 με διαιτητή τον κ. Μαστοριδίου και επίπτες τους κ.κ. Καπελάκη και Βιδάκη.

Ανθεστήν — ΟΦΑΜ γήπεδο Καστελλίου ώρα 3.15 με διαιτητή τον κ. Στιβακόκη και επίπτες τους κ.κ. Σκουτέλη και Κοκκινιδή.

ΠΑΟΚ — Δάιδολος γήπεδο Καλεσιών με διαιτητή τον κ. Καβροχωριανό και επίπτες τους κ.κ. Καζαντζιάν και Κασωτάκη.

Β' Κατηγορία

Α' Όμιλος

Κυριακή

Δόξα Ηρ. — Ερμής γήπεδο ΕΠΣΗ ώρα 10 με διαιτητή τον κ. Μαστοριδίου και επίπτες τους κ.κ. Καπελάκη και Βιδάκη.

Ανθεστήν — ΟΦΑΜ γήπεδο Καστελλίου ώρα 3.15 με διαιτητή τον κ. Στιβακόκη και επίπτες τους κ.κ. Σκουτέλη και Κοκκινιδή.

ΠΑΟΚ — Δάιδολος γήπεδο Καλεσιών με διαιτητή τον κ. Καβροχωριανό και επίπτες τους κ.κ. Καζαντζιάν και Κασωτάκη.

Β' Όμιλος

Κυριακή

Γαρίνα — ΠΟΑΑ γήπεδο Γαρίνας ώρα 3.15 με διαιτητή τον κ. Σαϊτάκη και επίπτες τους κ.κ. Ακουμιανόκη και Κουβαλάκη.

Μοίρες — Κ. Ασίδες γήπεδο Μοιρών ώρα 3.15 με διαιτητή τον κ. Χρυσό και επίπτες τους κ.κ. Χανιωτάκη και Μαστοριδίου.

Ασπίδα — Αυγενική γήπεδο Βενεράτου ώρα 10 με διαιτητή τον κ. Στεφανάκη και επίπτες τους κ.κ. Μαρουδή και Μαράκη.

## Ο ΠΟΑ στις 11 π.μ. παίζει με τήν Βουλιαγμένη

ΣΗΜΕΡΑ το πρωί στις 11 στο Ατσαλένιο, ο ΠΟΑ θα αντιμετωπίσει τήν Βουλιαγμένη, για το πρωτάθλημα Εθνικής Ερασιτεχνικής Κατηγορίας.

Ο ΤΕΧΝΙΚΟΣ του ΠΟΑ κ. Τζανής έχει στη διάθεσή του για το σημερινό ματς, τους εξής ποδοσφαιριστές:

Φωτάκης, Παντελάκης, Παπαδόκης Ι και Η, Βάβουλας, Μπαθλαίου, Σινάνης, Μιχαηλιδάκης, Μαστοριαννάκης, Χριστοφορίδης.

Κοκώλης, Λυριτζής, Μασίλης, Πελέκας, Κουκιάς, Μηλιάρας.

ΑΡΙΣΤΑ προετοιμασμένος και ψυχολογικά ανεβασμένος, ο ΠΟΑ θα κινήσει με πίστωση τη νίκη, την οποία πιστεύουμε ότι θα κατακτήσει.

ΣΤΟ ματς αυτό διαιτητής θα είναι ο κ. Λεφάκης, του Συνδέσμου Διαιτητών Χανίων.

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ α' γύρου 4-2 υπέρ της Βουλιαγμένης.

## Τα πρωταθλήματα μπόσκετ

ΓΙΑ τα πρωταθλήματα μπόσκετ Παιδών και Εφήβων Κρήτης θα γίνουν σήμερα οι εξής συναντήσεις:

ΕΦΗ—Ηρόδοτος Παιδών ώρα 6 μ.μ. με διαιτητές τους κ.κ. Ναλετάκη και Αντωνιάκη, Εφήβων ώρα 7.30 μ.μ. με διαιτητές τους κ.κ. Ράλλη και Κουρκουάκη.

Δελινό—ΟΑΗ, Παιδών ώρα 6 μ.μ. με διαιτητές τους κ.κ. Γιαννακουδάκη και Τουτουδάκη, Εφήβων ώρα 7.30 μ.μ. με διαιτητές τους κ.κ. Γιαννακουδάκη και Σακούτη.

ΓΕΗ—Εργατέλη, Παιδών ώρα 4 μ.μ. με διαιτητές τους

κ.κ. Ναλετάκη και Κουρκουάκη.

Ο.Α. Λασιθίου — Κώδων, Παιδών ώρα 5 μ.μ. με διαιτητές τους κ.κ. Μαγγανά και Σκαυδαλάκη, Εφήβων ώρα 6.30 μ.μ. με διαιτητές τους κ.κ. Μαγγανά και Σαχλαμπάνη.

Σηπειάκος — Ο.Α. Χανίων, Παιδών ώρα 4 μ.μ. με διαιτητές τους κ.κ. Μ. Χαλκιαδάκη και Ευαγγελινό, Εφήβων ώρα 5.30 μ.μ. με διαιτητές τους κ.κ. Ευαγγελινό και Κατσάλη.

Δεύτερο Δελινό—ΓΕΗ, Εφήβων ώρα 8 μ.μ. με διαιτητές τους κ.κ. Μ. Χαλκιαδάκη και Αντωνιάκη.

ΣΕ ΛΙΓΕΣ ΜΕΡΕΣ ΠΑΛΙ...

CHEZ VICTOR

Λοχ. Μαρινέλη 13

(Πίσω από τον Άγιο Δημήτριο)

ΑΝΟΙΓΟΥΜΕ

την ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 7 Φεβρουαρίου

με καινούργιες ποικιλίες

της γαλλικής κουζίνας.

Και για κάθε μέρα, εκτός Κυριακής.

# ΓΙΑΝΝΗΣ ΚΟΥΚΟΥΡΙΤΑΚΗΣ ΤΣΙΜΕΝΤΑ ΗΡΑΚΛΗΣ ΣΙΔΗΡΑ - ΜΠΕΤΟΝ